Montréal lundi 24 septembre 2007 Le plus grand quotidien français d'Amérique 123e année N° 330 78 pages, 6 cahiers 70 ¢ taxes en sus – Édition provinciale 80 ¢
Le prix peut être plus élevé en régions éloignées

« C'EST RARE QU'ON PEUT VOIR UN FILM AVANT LE QUÉBEC »

NICOLAS BÉRUBÉ A ASSISTÉ À LA PROJECTION DE *L'ÂGE DES TÉNÈBRES*, DE DENYS ARCAND, À GRANDE PRAIRIE, EN ALBERTA

ARTS ET SPECTACLES PAGE **1**

cyberpresse.ca

LA PRESSE



CHOISIR LE VOILE

DIALOGUE AVEC UNE FEMME VOILÉE

LA CHRONIQUE DE MICHÈLE OUIMET

PAGE **A2**

UN GESTE D'ÉMANCIPATION?

LA CHRONIQUE DE RIMA ELKOURI

PAGE **A3**

PHOTO REBECCA COOK, REUTERS

COUPE DES PRÉSIDENTS

LA PLANÈTE GOLF À MONTRÉAL

SPORTS PAGES **6**, **7** ET **9**



Vijay Singh

FOOTBALL

ESKIMOS 16
ALOUETTES 10

L'OFFENSIVE PIÉTINE

SPORTS PAGES **1** ET **4**

Mon clin d'œil
STÉPHANE LAPORTE
Marcel Marceau n'a pas dit son dernier mot.

Venez voir mon blogue!
cyberpresse.ca/laporte

L-V 6 21924 98765 1

La Terre a chaud, le monde en parle

AUJOURD'HUI, LES CHEFS D'ÉTAT CONVERGENT SUR NEW YORK POUR UNE RENCONTRE SUR LE CLIMAT CONSIDÉRÉE COMME LA PLUS IMPORTANTE DE L'HISTOIRE. ET L'ENJEU EST DE TAILLE. LE BALLET DIPLOMATIQUE QUI S'AMORCE ET QUI SE POURSUIVRA DURANT L'ANNÉE SCELLERA LE SORT DU PROTOCOLE DE KYOTO APRÈS 2012.

Textes et analyse de François Cardinal en pages **A6** et **A7**



PHOTO FOURNIE PAR LA NASA

Pour en finir avec le sexe

S'il y a un problème en ce moment, ce n'est pas la pruderie. C'est qu'on pense tout dire et qu'on ne dit rien. Et qu'on a perdu nos repères.

La chronique de Marie-Claude Lortie
ACTUEL FAMILLE PAGE **1**

Un père présumé coupable

La chronique d'Yves Boisvert
PAGE **A5**

QUAND INTEL PRÉFÈRE LE VIETNAM À L'INDE

LA PRESSE AFFAIRES
PAGES **2** ET **3**



Après tout, vous le méritez bien!







LAVAL 3155, Jules-Brillant **lun-sam** 11 h - 17 h
ST-LAURENT 4940, Ch. Bois-Franc **lun-sam** 11 h - 17 h
LONGUEUIL 848, Trans-Canada lun-sam 11 h - 17 h
GATINEAU 1201, boul. St-Joseph **lun-sam** 9 h 30 - 16 h
OTTAWA 1460, Ch. Cyrville, Unité 1 **lun-sam** 9 h 30 - 16 h
QUÉBEC 5237, Wilfrid-Hamel O. **lun-sam** 11 h - 17 h
Dimanche et soirs sur rendez-vous

Pour en savoir plus **zytco.com** *ou composez le* **1-800-361-9232**

Zytco Solariums

R.B.Q. Licence : 1983-2179-28 Membre A.P.C.H.Q.

3459547A

ACCOMMODEMENTS RAISONNABLES

AU DÉBUT DU MOIS, LE DIRECTEUR FÉDÉRAL DES ÉLECTIONS A PERMIS AUX FEMMES ENTIÈREMENT VOILÉES DE VOTER SANS AVOIR À MONTRER LEUR VISAGE. CETTE DÉCISION A DÉCLENCHÉ UNE CONTROVERSE MONSTRE. TOUT LE MONDE A DONNÉ SON POINT DE VUE, SAUF LES FEMMES VOILÉES. *LA PRESSE* EN A RENCONTRÉ UNE… QUI RAPPELLE QUE LES MUSULMANES N'AVAIENT RIEN DEMANDÉ. DU RESTE, LES RAISONS DE PORTER LE VOILE – SOUVENT VU COMME UN SYMBOLE D'INÉGALITÉ ET INSTRUMENTALISÉ PAR LES FONDAMENTALISTES – SONT BIEN PLUS VARIÉES QU'ON L'IMAGINE GÉNÉRALEMENT.



PHOTO REBECCA COOK, REUTERS

Au Québec, très peu de femmes portent le niqab. On estime qu'elles sont une vingtaine, ou une trentaine maximum.

Sous le voile



MICHÈLE OUIMET
CHRONIQUE

La porte s'ouvre et Afifa Naz apparaît, ensevelie sous son niqab noir. Je ne vois que ses yeux. Tout le reste est caché – le front, le nez, les cheveux. Tout.

Elle m'accueille poliment. Je suis son ombre qui glisse sur le plancher. Nous traversons un grand vestibule où pend un lustre rococo. Le soleil inonde les pièces du bungalow niché au milieu d'une rue tranquille à Brossard.

Dès que nous arrivons au sous-sol, Afifa enlève son niqab d'un geste souple. Son visage est lisse, sans trace de maquillage. L'ombre devient une femme en chair et en os. La différence est brutale.

Je lui demande pourquoi elle portait son niqab lorsqu'elle a ouvert la porte. « Mon beau-frère travaille au rez-de-chaussée, répond-elle. Je ne peux pas lui montrer mon visage, car je n'ai pas de lien de sang avec lui. » Elle doit donc garder son niqab dans la maison, au cas où elle le croiserait.

Afifa et son mari ont aménagé une chambre, une salle de bain et un salon au sous-sol, où le beau-frère ne met jamais les pieds. Par contre, ils prennent leurs repas en famille. Afifa mange donc avec son niqab. Elle glisse sa fourchette sous son voile à chaque bouchée.

Pas facile de trouver une femme en niqab au Québec. Il y en a très peu. Une poignée, 20, peut-être 30 à tout casser. Celles qui le portent sont craintives et préfèrent se taire.

J'ai retourné la ville à l'envers pour en trouver une. Je voulais lui parler de la controverse déclenchée par la décision du directeur général des élections du Canada de permettre aux femmes qui portent le niqab de voter sans avoir à montrer leur visage.

J'ai contacté des associations musulmanes à Montréal et à Ottawa, j'ai envoyé des courriels. Rien. J'ai finalement atterri à l'Université Concordia, réputée pour accueillir un nombre impressionnant d'étudiants musulmans.

J'ai emprunté des escaliers mécaniques grinçants, car les ascenseurs étaient en panne. En chemin, j'ai croisé des Asiatiques, des Africains, des Arabes… En quelques minutes, j'ai fait le tour du monde.

J'ai abouti au septième étage, où loge l'Association des étudiants musulmans. Je suis arrivée au beau milieu de la prière. J'avais oublié que c'était la première journée du ramadan.

Des hommes portaient la barbe, des femmes, le foulard. J'ai tendu la main au responsable des communications de l'Association, Mustafa Khan. Il l'a ignorée. Les musulmans pratiquants ne touchent pas la main des femmes. Je le savais, mais j'avais oublié. Un autre oubli.

C'est là, dans le corridor beige de l'université, à deux pas de la salle de prière, que j'ai croisé le frère d'Afifa, Imaad.

« J'ai trois sœurs qui portent le niqab, m'a-t-il dit. Afifa acceptera peut-être de vous parler. »

« Lorsque je me marierai, a-t-il ajouté, ma femme portera le niqab. Je ne veux pas qu'elle attire l'attention. »

Ça promet, me suis-je dit.

////////////////////////////

Afifa est née au Pakistan. Elle a quitté son pays natal à l'âge de huit ans. Aujourd'hui, elle en a 25.

J'ai été en reportage au Pakistan en 2003, un pays dur, impitoyable pour les femmes.

Afifa n'est ni soumise, ni battue, ni même cloîtrée à la maison avec une ribambelle d'enfants. Elle a un baccalauréat en génie électrique, elle étudie à temps partiel et elle travaille pour une compagnie pharmaceutique.

Les statistiques ne mentent pas: neuf femmes sur 10 sont victimes de violence conjugale, une femme sur 10 travaille, à peine une poignée utilise une méthode contraceptive, et le taux de divorce est pratiquement nul: 0,6 %. Certains maris tuent leur femme pour venger leur honneur, et la police, complice, ferme les yeux.

Forte de mes préjugés, j'ai filé vers Brossard dimanche dernier. La journée était magnifique, lumineuse. Je m'attendais à rencontrer une femme qui vit sous le joug de son mari, mais Afifa n'est ni soumise, ni battue, ni même cloîtrée à la maison avec une ribambelle d'enfants. Elle a un baccalauréat en génie électrique, elle étudie à temps partiel en design et elle travaille pour une compagnie pharmaceutique, Merck Frosst.

Elle n'a pas d'enfant, même si elle est mariée depuis trois ans. « Et je fais ce que je veux sans demander la permission à mon mari », tient-elle à préciser.

« Je ne pourrais pas vivre au Pakistan ni m'adapter à sa culture, poursuit-elle. J'ai quitté ce pays à l'âge de huit ans. Je ne connais pas les Pakistanais et je n'ai aucune affinité avec eux. »

Même si Afifa affronte le monde avec un rare aplomb, elle a hésité avant de me rencontrer. Elle voulait lire mon article avant la publication. J'ai refusé. Elle a finalement accepté de me parler pour que les gens sachent ce qui se cache sous le voile. Sous son voile.

Elle veut d'abord régler une chose: jamais son mari ne lui a demandé de mettre un niqab. Son père non plus, d'ailleurs.

« Je préfère voiler mon visage, c'est mon choix, ma décision », souligne-t-elle en me regardant droit dans les yeux.

Lorsque son mari l'a rencontrée, elle portait le niqab. Il n'a vu son visage qu'après les fiançailles.

Elle porte le niqab depuis l'âge de 16 ans. Ce n'est pas toujours facile. Elle se fait parfois insulter. À Concordia, une étudiante a craché sur elle. Et les gens la dévisagent. Elle a horreur de ça.

« Je ne dévisage personne, moi! lance-t-elle avec colère. Je ne dis pas aux gens comment s'habiller. »

Elle ne se laisse pas intimider.

« Certains me crient: On est au Canada, ici! raconte-t-elle. Je leur réponds: Je le sais, merci beaucoup! »

D'autres lui disent: Retourne dans ton pays!

« Je suis chez moi, ici, proteste-t-elle. Qui sont-ils pour me traiter ainsi? Je travaille ici, j'ai étudié ici, je me suis mariée ici et je vais avoir des enfants ici. Alors, ne venez pas me dire que je ne suis pas canadienne! De toute façon, nous sommes tous des immigrés. »

Au travail, ses collègues font comme si de rien n'était. Un seul a osé lui poser une question sur son niqab.

Elle a trouvé son emploi sur l'internet. Elle s'est présentée à l'entrevue sans dire qu'elle portait un niqab. Son futur patron n'a pas bronché et il ne lui a posé aucune question sur son voile.

Et le vote en niqab? Afifa lève les yeux au ciel.

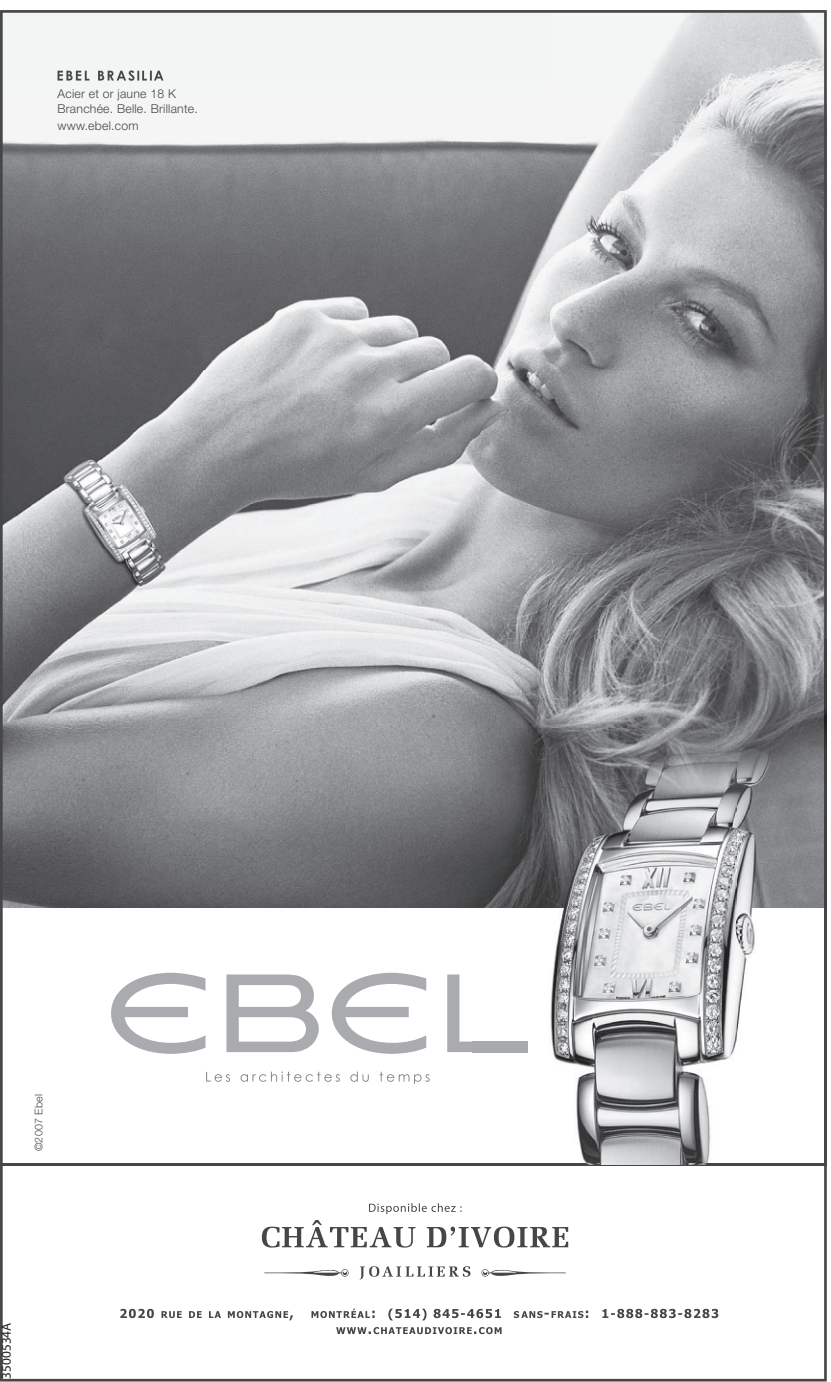
« Le directeur des élections a essayé de nous accommoder, répond-elle. C'est bien, mais les musulmans n'ont rien demandé. Quand je passe la frontière, je lève mon voile, ça me prend deux secondes. Ça ne m'a jamais dérangée. Au contraire, c'est normal. »

« Pourquoi cette histoire a-t-elle fait autant de bruit? » demande-t-elle incrédule.

De toute façon, Afifa n'a jamais voté. Son mari non plus.

À la fin de l'entrevue, Afifa remet son niqab. Elle grimpe les escaliers et me reconduit à la porte. Elle est redevenue une ombre sans visage et sans identité. C'est à peine si je la reconnais lorsqu'elle me serre la main.

COURRIEL
Pour joindre notre chroniqueuse: michele.ouimet@lapresse.ca



VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE?
nouvelles@lapresse.ca

UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL?
commentaires@lapresse.ca

SOMMAIRE

Amusez-vous!	ARTS 8	Loteries	A 16
Astrologie du jour	ACTUEL 6	Petites annonces	ACTUEL 4 et AFFAIRES 4
Décès	ACTUEL 6		

Météo
Ensoleillé, vents légers, maximum **24**, minimum **15**. SPORTS **10**



PHOTO ROBERT BOB SKINNER ARCHIVESLA PRESSE ©

Le voile soulève des réactions un peu partout dans le monde. Une manifestation a ainsi eu lieu en janvier 2004 devant la Place Ville-Marie à Montréal, où se trouve le consulat de France, pour protester contre l'interdiction du port du voile dans les écoles françaises.

Le voile, encore le voile



RIMA ELKOURI
CHRONIQUE

Les commentaires sur le voile musulman fusent à la commission Bouchard-Taylor. Le voile est sur toutes les lèvres, même s'il n'est que sur une faible minorité de têtes. Le voile est politique, le voile est un symbole de soumission et d'inégalité, le voile n'a rien à voir avec la conviction religieuse, dit-on.

D'emblée, mon fond féministe me porte à suivre la rumeur et à désapprouver le port du voile en tant que puissant symbole de l'inégalité homme-femme. D'emblée, je ne peux qu'être révoltée par tous ces voiles instrumentalisés par les fondamentalistes, déployés fièrement comme autant de drapeaux. Révoltée aussi par le sort injuste réservé aux femmes forcées de le porter en Arabie Saoudite ou en Iran.

Mais nous ne sommes ni en Arabie Saoudite ni en Iran. Demandez à des musulmanes d'ici pourquoi elles portent le voile et vous aurez toutes sortes de réponses parfois tout à fait surprenantes.

Homa Hoodfar, professeure d'anthropologie à l'Université Concordia, a fait le test dans le cadre d'une fascinante étude publiée en 2003 (1). À l'aide de 12 musulmanes, certaines voilées, d'autres non, elle a cherché à connaître le point de vue sur le voile de plus d'une centaine de jeunes musulmanes de 15 à 33 ans vivant ici. Féministe d'origine iranienne et non voilée, l'anthropologue avoue que les résultats sont parfois venus bousculer ses propres idées préconçues.

Nous ne sommes ni en Arabie Saoudite ni en Iran. Demandez à des musulmanes d'ici pourquoi elles portent le voile et vous aurez toutes sortes de réponses parfois tout à fait surprenantes.

D'emblée, Homa Hoodfar a constaté que les réponses des interviewées variaient énormément selon leur pays d'origine. Les Iraniennes, par exemple, qui ont pour la plupart fui l'étau d'un régime islamique qui imposait le voile, tendent, pour des raisons évidentes, à être extrêmement critiques face au voile et à ce que l'islam a à offrir aux femmes.

À l'autre extrême, les femmes d'origine somalienne, qui fuyaient la guerre civile et qui ont pu compter sur l'aide de la communauté musulmane à leur arrivée au Canada, ont souvent une vision bien différente.

On aime bien imaginer la femme voilée comme nécessairement passive et soumise, en attente de délivrance, de « notre » délivrance. On aime penser que les filles sont toujours obligées par leurs familles à se voiler. Pourtant, contre toute attente, plusieurs des filles interrogées pour cette étude ont dit qu'en fait elles ont dû se battre contre leurs parents pour pouvoir porter le voile.

Dans plusieurs cas, les parents opposés au voile avaient décidé d'immigrer au Canada pour assurer à leurs filles un meilleur avenir. Parfois, des pères ont tenté en vain de dissuader leurs filles de le porter… On est donc bien loin des scénarios d'oppression classiques à la *Jamais sans ma fille*.

On apprend aussi dans cette étude que certaines jeunes femmes qui n'auraient jamais porté le voile dans leur pays d'origine parce qu'elles le considèrent justement comme un symbole d'inégalité choisissent de le porter ici par réaction aux discours de diabolisation de l'islam. Pour elles, cela devient une question d'affirmation identitaire. Un acte de défi symbolique aux yeux de ceux qui les méprisent.

Aussi, à ma grande surprise, pour d'autres jeunes femmes interrogées, le voile est perçu comme une stratégie d'émancipation. Car en se voilant, certaines veulent envoyer à leur famille le message qu'elles sont de bonnes musulmanes pieuses. Elles gagnent ainsi la confiance de leurs parents et acquièrent une plus grande liberté.

Le voile devient une stratégie pour échapper à des traditions patriarcales comme le mariage arrangé. Face à des parents qui auraient tendance à interdire à leur fille de sortir ou de socialiser avec des non-musulmans, le voile est alors perçu comme un choix subversif vers l'émancipation. Il permet même à certaines de quitter la maison familiale pour aller à l'université ou de se lancer sur le marché du travail, des choix considérés comme audacieux dans certains milieux.

Tout ça pour dire que les raisons qui poussent des musulmanes d'ici à porter le voile sont pour le moins diversifiées. Ça ne m'empêche pas, personnellement, de continuer à y voir un symbole d'inégalité. Mais à moins de créer une nouvelle police de la pensée qui irait sonder les esprits pour savoir qui le porte par soumission et qui le porte par conviction, qui le porte par défi et qui le porte par dépit, il me semble simpliste de s'y opposer au nom d'une vision unidimensionnelle de la pauvre-femme-musulmane-soumise.

Malheureusement, comme le souligne Charles Taylor dans un intéressant texte publié la semaine dernière dans *The Guardian* (2), il semble impossible aujourd'hui de discuter du voile sans tomber dans les idées toutes faites sur l'islam. « Toutes les preuves sociologiques concernant les motivations des filles, qui sont en fait très variées, sont balayées comme étant non pertinentes. Tout ce qui compte, c'est la menace que pose l'islam », écrit-il (traduction libre).

Paradoxalement, c'est précisément pour défier cette vision unidimensionnelle de l'islam que certaines femmes choisissent le voile. Curieux cercle vicieux qui semble de plus en plus difficile à briser.

(1) *The Muslim Veil in North America*. Édité par Sajida Sultana Alvi, Homa Hoodfar et Sheila McDonough. Women's Press, Toronto, 2003.

(2) « The collapse of tolerance ». *The Guardian*, 17 septembre 2007. commentisfree.guardian.co.uk/charles_taylor/2007/09/the_collapse_of_tolerance.html)

COURRIEL
Pour joindre notre chroniqueuse : rima.elkouri@lapresse.ca

« Mein Gott. »
- Berlin Auto Technique Magazine -



La voiture japonaise que les Allemands auraient bien aimé avoir créée.

Bien équipée à partir de 20 695 $*

IMPREZA 2008 | SUBARU

envieimpreza.com

PDSF à 33 895 $ pour la Subaru Impreza 2008 5 portes WRX (8G1 W2). *PDSF à 20 695 $ pour la Subaru Impreza 2.5i 2008 4 portes (8F1 BP) et à 21 595 $ pour la Subaru Impreza 2.5i 2008 5 portes (8G1BP).
Les frais de transport et d'inspection, d'immatriculation, d'assurance, de consultation du RDPRM et du concessionnaire, ainsi que les taxes sont en sus. Offres sujettes à l'approbation de crédit. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre.

4966913A

ACTUALITÉS

C'est l'automne, vraiment?



PHOTO ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE ©

Les amoureux de l'été ont eu un pincement au cœur en regardant leur calendrier. Eh oui, l'automne a sonné à 5h51 précises hier matin. Mais consolons-nous, les temps exceptionnellement doux des derniers jours devraient persister cette semaine, avec 25 degrés aujourd'hui et trois degrés de plus pour demain. M. Hunt et sa chienne Cricket, sur notre photo, pourront continuer à se rafraîchir dans la fontaine du Parc Lafontaine comme bon leur semble. Le mois de septembre pourrait être l'un des plus ensoleillés des dernières années dans la plupart des régions du Québec, selon le météorologue René Héroux d'Environnement Canada. — Catherine Handfield et La Presse Canadienne

EN BREF

Happé par une auto près du quartier général de la police

Un homme a été happé par un véhicule dans des circonstances nébuleuses, hier, dans un stationnement situé à l'arrière du quartier général de la police de Montréal. Le véhicule fautif a pris la fuite, poursuivi par une voiture de la police. L'auto a laissé descendre un passager un peu plus loin, pour ensuite réussir à semer les policiers. Par contre, le passager a été appréhendé. Une arme à feu a été trouvée tout près de lui. La victime repose dans un état sérieux. — La Presse Canadienne

Une pétition pour sauver l'île Charron

L'organisme Nature Québec remettra cet automne une pétition contenant 20 000 signatures à l'Assemblée nationale. Ce document, préparé avec la collaboration du Conseil régional de l'environnement de Montréal et le Conseil régional de l'environnement de la Montérégie, demande la protection intégrale de l'île Charron. Appuyés par ces organismes et trois députés de trois partis, les citoyens souhaitent protéger les 24 hectares de ce territoire convoité par des promoteurs immobiliers. — Mario Girard

Accident impliquant une voiture de police à Québec

Un accident de la route impliquant une voiture de police est survenu hier matin sur la route 138, à Saint-Augustin-de-Desmaures, dans la région de Québec. La voiture de patrouille circulait en direction est pour répondre à une alarme et aurait grillé un feu rouge. Même si les gyrophares et la sirène de la voiture étaient actionnés, un automobiliste ne l'aurait pas vue et l'a percutée à l'arrière. — La Presse Canadienne

Contactez-nous au 1-800-PORSCHE ou sur porsche.ca. ©2007 Porsche Cars North America, Inc. Porsche vous recommande de boucler votre ceinture de sécurité et d'observer le code de la route en tout temps.
La Porsche Boxster a fait l'objet du nombre le moins élevé de problèmes par 100 véhicules dans la catégorie des voitures de sport compactes haut de gamme lors de l'étude brevetée de J.D. Power and Associates intitulée « Initial Quality Study℠ 2007 ». L'étude, qui analyse les réponses de 97 390 propriétaires d'un véhicule neuf, porte sur 250 modèles et prend en compte les opinions après 90 jours de possession du véhicule. L'étude brevetée se fonde sur l'expérience et la perception des propriétaires qui ont été interrogés durant la période allant de février à mai 2007. Votre expérience peut s'avérer différente. Rendez-vous sur jdpower.com.



Au volant de votre nouvelle Porsche Boxster, vous avez soudain l'impression que l'été va durer toujours. Il suffit d'appuyer sur l'accélérateur pour que l'euphorie vous gagne. À mesure que le moteur, issu de la course automobile, vous propulse dans les chemins sinueux, le stress s'évanouit. Il n'y a rien de tel que de rouler en décapotable pour retrouver l'élan de sa jeunesse. Porsche. Rien ne peut s'y comparer.

L'été. Prolongé à la façon de Porsche.

C'est le temps ou jamais d'acheter une voiture de sport légendaire, une Porsche 2007. Voyez votre concessionnaire.

Automobiles Lauzon
2455, boul. Chomedey
Laval (Qc)
(450) 688-1144

Porsche Prestige
230, rue Michel-Jasmin
(Côte-de-Liesse)
Dorval (Qc)
(514) 356-7777

Qué-Bourg Porsche
7777, boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg (Qc)
(418) 626-7777

Porsche Boxster 2007
« Voiture de sport compacte haut de gamme la mieux cotée pour ce qui est de la qualité initiale aux É.-U. »

PORSCHE

V2070509

Un père présumé coupable



YVES BOISVERT
CHRONIQUE

C'est l'histoire de P., un homme accusé d'inceste par sa fille. Il a été déclaré coupable par la juge Ellen Paré en 2005.

Deux ans plus tard, la Cour d'appel vient d'annuler tout ça. Pourquoi ? Parce que la juge Paré a complètement déformé la preuve.

Cette histoire, en fait, c'est celle d'un homme accusé d'un crime révoltant et qui, précisément pour cela, a été présumé coupable.

Accusations répétées

L'accusé est un universitaire dans la soixantaine qui a une certaine notoriété dans son milieu. Il est aussi catholique pratiquant et très engagé dans l'Église. Quand, à l'automne 2003, huit accusations d'agression sexuelle sur une mineure sont portées contre lui, l'onde de choc est considérable.

Deux ans plus tôt, la plaignante, qui n'habitait plus chez ses parents, était allée le voir à son bureau pour lui reprocher de l'avoir agressée pendant une période de 10 ans, alors qu'elle avait entre 6 et 16 ans.

La jeune femme sortait alors d'une dépression profonde qui l'avait forcée à abandonner ses études. L'année précédente, elle avait fait un stage auprès de victimes d'agressions sexuelles. Ce n'est pas incompatible avec le fait d'avoir été victime d'inceste – ça semble même plutôt compatible.

Il y avait cependant ceci de troublant. Deux fois par le passé cette jeune femme avait porté plainte à la police pour avoir été violée dans des circonstances nébuleuses.

En 1992, quand elle avait 14 ans, elle est allée voir la police pour affirmer qu'elle avait été agressée par un inconnu qui s'introduisait dans la maison la nuit. Elle a retiré sa plainte le lendemain. Les parents ne la croyaient guère, mais ils ont changé les serrures.

Puis, en 2002, donc un an après avoir reproché à son père de l'avoir agressée, mais un an avant que la police n'arrête ce dernier, elle a également porté plainte contre un autre homme. Une affaire qui n'a donné lieu à aucune accusation.

Lors du procès de P., ces deux accusations sans lendemain ont ressorti. Ça ne fait évidemment pas de la plaignante une menteuse. Mais disons que ça soulève des questions. Pourtant, la juge Ellen Paré se contente d'écrire que cela n'atteint pas sa crédibilité, « au contraire ». Comment ça, « au contraire » ? Pourquoi cela renforcerait-il sa crédibilité ? On ne le saura pas : la juge ne s'en explique nullement.

Ce n'est pas la chose la plus étonnante dans son jugement.

Deux versions, deux témoins

Au procès, il n'y eut que deux témoins : la plaignante pour la poursuite, l'accusé en défense. Ni la mère, ni la sœur de la plaignante, ni personne de l'entourage, ni aucun expert n'est venu pour appuyer ou contredire la version de la jeune femme.

C'était donc une pure question de crédibilité, classique dans un cas d'agression sexuelle.

Dans un procès criminel où s'affrontent deux versions, il ne suffit pas de se demander qui est le plus crédible. Ou le plus sympathique. Ou le plus touchant. Ni même ce qui est le plus probable. Il faut un degré de certitude élevé. Il faut que le témoignage de l'accusé ne soulève aucun doute raisonnable.

Pour la juge Paré, le témoignage de l'accusé ne soulève aucun doute. Elle l'a trouvé manipulateur, sélectif dans sa mémoire (elle ne dit pas en quoi), bref, non crédible. C'est elle qui a entendu la preuve ; elle est donc très bien placée pour l'évaluer. Mais quand on regarde ce qu'elle en retient, on réalise qu'elle est passée complètement à côté.

Catholique mais vasectomisé

La plaignante disait que son père avait commencé par lui faire des massages quand elle était en troisième année, pour aller de plus en plus loin dans les attouchements, jusqu'à avoir une relation sexuelle complète quand elle était à la fin du secondaire.

Ces actes incestueux étaient accompagnés de coups et parfois de strangulation. C'est arrivé plus de 75 fois dans une année, selon elle.

Selon sa version, le tout a cessé en cinquième secondaire, quand elle a dit à son père qu'elle craignait d'être enceinte.

L'accusé a répliqué qu'il avait subi une vasectomie après la naissance de son deuxième enfant – une affirmation qui n'a pas été contestée en preuve. Il serait donc peu vraisemblable, pour la défense, qu'il ait craint d'avoir rendu sa fille enceinte.

La juge n'en croit rien car, à ses yeux, un catholique aussi fervent n'aurait pas subi la vasectomie, qui va contre les enseignements du Vatican. Drôle de raisonnement puisque la juge reconnaît par ailleurs que cet homme trompait sa femme et agressait sa fille, ce qui n'est pas davantage conforme à la doctrine catholique.

Les mots tordus

Mais le plus grave, c'est que la juge reproche à l'accusé des choses qu'il n'a pas dites. Par exemple, elle trouve invraisemblable qu'il n'ait jamais vu ses filles nues, même enfants, « sauf peut-être à une occasion ». Ce serait étonnant, en effet. Mais justement : l'accusé n'a jamais dit ça. Il a dit qu'il ne les avait jamais vues nues pendant leur adolescence, ce qui est fort différent.

La juge Paré reproche aussi à l'accusé de tenter de faire croire qu'il se tenait à distance physiquement de ses filles. Elle lui fait dire qu'il ne prenait pas ses filles dans ses bras et trouve invraisemblable que « l'affection sur une période de près de 20 ans ne se soit manifestée que par un bec le soir et un bec le matin ».

Encore là, ce n'est pas ce qu'a dit P. : il a dit qu'il n'avait pas « l'habitude » de prendre ses filles dans ses bras, « sauf pour une grosse peine ». Mais il a ajouté que chaque soir, quand elles étaient petites, il racontait des histoires à ses deux filles et que, comme sa femme, il s'allongeait près d'elles avant de leur dire bonne nuit. Il a dit leur faire des caresses.

Pas du tout ce qu'en dit la juge.

Contradictions et omissions

La juge fait aussi dire à l'accusé qu'il ne s'est jamais ou presque jamais trouvé seul en présence de sa fille pendant une période de 20 ans. Difficile à croire… mais ce n'est pas ce qu'il a dit. Il a dit que, pendant le primaire, il est invraisemblable qu'il se soit trouvé seul à la maison pendant 30 ou 45 minutes « au moins une fois par semaine » : les deux sœurs allaient à l'école ensemble et avaient quantité d'activités. Il reconnaît par ailleurs qu'il se trouvait seul avec sa fille de temps en temps et qu'il a emmené ses filles au chalet sans leur mère.

En même temps, la juge passe sous silence, ou rejette d'un revers de main sans les examiner, les contradictions et les faiblesses du témoignage de la jeune femme. Des lettres envoyées à son père pendant la période des agressions contredisent carrément le témoignage de la jeune femme. Ça ne rend pas sa version impossible, mais cela exige des explications. La juge passe outre. Elle affirme que la jeune femme a témoigné devant la Cour de son admiration pour son père : ce n'est pas vrai. Cela se trouve uniquement dans les lettres et les cartes, teintées d'humour et de bonne humeur.

Quand on pense que la juge Paré allait envoyer un homme au pénitencier pour quatre ans à partir du résumé si croche et si incompétent d'une preuve trop fragile, on a froid dans le dos.

Verdict déraisonnable

La juge Louise Otis, qui a cassé la condamnation au nom de la Cour d'appel au début du mois de septembre, au lieu d'ordonner un nouveau procès, a acquitté P. purement et simplement. Les éléments de preuve « ne pouvaient raisonnablement conduire à une déclaration de culpabilité ».

P. est demeuré en liberté pendant toute la durée de l'affaire. Mais quand on pense que la juge Paré allait envoyer un homme au pénitencier pour quatre ans à partir du résumé si croche et si incompétent d'une preuve trop fragile, on a froid dans le dos.

COURRIEL
Pour joindre notre chroniqueur : yves.boisvert@lapresse.ca

PRÉCISIONS

Dans un texte sur les patients cardiaques de la Rive-Sud transférés à Montréal, publié le vendredi 20 septembre, il aurait fallu préciser qu'il existe deux salles d'hémodynamie à l'hôpital Pierre-Boucher. La première fonctionne depuis nombre d'années, mais la deuxième est inutilisée. Nos excuses.

Par ailleurs, dans un texte publié hier sur une manifestation contre les ports méthaniers, nous avons à tort présenté Laure Waridel comme la présidente d'Équiterre. Or, M^me^ Waridel n'occupe plus ce poste. De plus, Équiterre n'était pas associé à cette manifestation.

ARTS SPECTACLES
AU-DELÀ DE LA SCÈNE



Tous les jours dans LA PRESSE

Broue
www.broue.ca
(514) 790-1111
www.tel-spec.com
3504773A
3508603

CRTC

Avis d'audience publique CRTC 2007-12

Canada

Le Conseil tiendra une audience publique à partir du 30 octobre 2007, 9 :30, au Best Western Inn, 2400 autoroute 97 Nord, Kelowna (Colombie-Britannique), afin d'étudier les demandes qui suivent. La date limite pour le dépôt des interventions/observations est le **5 octobre 2007.**

- **Télévision Sex-Shop inc.** - Demande de licence d'une entreprise nationale de programmation d'émissions de télévision payante de catégorie 2 - L'ensemble du Canada
- **Channel Zero Inc., au nom d'une société devant être constituée (2 demandes)** - Demande de licences d'une entreprise nationale de programmation d'émissions de télévision spécialisées de catégorie 2 - L'ensemble du Canada
- **Bhupinder Bola, au nom d'une société devant être constituée** - Demande de licence d'une entreprise nationale de programmation d'émissions de télévision spécialisées de catégorie 2 - L'ensemble du Canada
- **Bienesh Intl. Network Inc.** - Demande de licence d'une entreprise nationale de programmation d'émissions spécialisées de catégorie 2 - L'ensemble du Canada
- **CHUM limitée (CHUM), associé avec sa filiale à part entière 1640576 Ontario Inc. (1640576), dans la société en nom collectif faisant affaires sous le nom de Pulse 24 Partnership (Pulse 24)** - En vue de transférer à Rogers Broadcasting Limited (Rogers) une participation minoritaire (20 %) dans Pulse 24. Pulse 24 est titulaire du service de télévision spécialisée de langue anglaise appelé CablePulse 24 - L'ensemble du Canada
- **The Score Television Network Ltd.. (STNL), en son nom et au nom de 2139846 Ontario Inc. (SubCo), une nouvelle filiale à part entière de STNL** - afin de procéder à une réorganisation corporative qui affectera le service spécialisé national STNL de langue anglaise - L'ensemble du Canada
- **Asian Zone Television Inc.** - Demande de licence de trois entreprises nationales de programmation d'émissions de télévisions spécialisée - L'ensemble du Canada
- **Télévision communautaire Frontenac** - Demande de licence d'un service de programmation de télévision communautaire - Montréal (Québec)
- **Radio Boréale** - Demande de licence d'une entreprise de programmation de radio FM communautaire de Type B - Amos (Québec)
- **Radio du Golfe inc.** - Demande de licence d'une entreprise de programmation de radio FM et ajout d'un émetteur FM de faible puissance - Gaspé et Rivière-au-Renard (Québec)

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis d'audience publique **CRTC 2007-12.** Si vous désirez appuyer ou vous opposer à une demande ou obtenir une copie de l'avis d'audience publique, veuillez consulter le site Web du CRTC au www.crtc.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC. Toute information que vous soumettrez, incluant tout renseignement personnel, sera disponible sur le site Internet du CRTC.

#061

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

3510531A

Maux de dos chroniques et récalcitrants



« AVANT JE MARCHAIS AVEC UNE CANNE ; MAINTENANT, C'EST LA BELLE VIE. »

Une autre histoire vécue…

Montréal – « J'étais toujours maussade, voire dépressif. J'étais découragé. Ma douleur au dos et à la jambe avait su résister à tous les types de traitement jusqu'à ce jour. Après trois traitements à la clinique Zéro Gravité, j'ai arrêté de consommer les anti-inflammatoires que je prenais quotidiennement. J'ai maintenant terminé mes traitements et j'ai repris 90 % de ma forme. Mes enfants retrouvent leur père souriant. C'est la belle vie. C'est bien peu d'argent pour transformer une vie. »

Michel-Louis Langlois
St-Hubert

Rendez-vous la semaine prochaine pour une autre histoire vécue...

zéro gravité

Pour information et rendez-vous :

CENTRE DE DÉCOMPRESSION NEURO-VERTÉBRALE · NON CHIRURGICALE DE MONTRÉAL

(514) 382-0123

3502746A



Concours
Devenez notre envoyé spécial aux
Francofolies de La Rochelle

Écoutez l'émission chanson avec Sophie Durocher en semaine à 9 h et courez la chance de **gagner un séjour à La Rochelle.** Pour participer, notez l'indice dévoilé pendant l'émission sur les ondes d'Espace musique.

ESPACE MUSIQUE 100,7 FM
LA PRESSE
Exotik tours

3509825A

Remplissez ce bulletin de participation et postez-le **au plus tard le 12 octobre 2007** (cachet de la poste faisant foi) à :

Concours « Francofolies de La Rochelle »
C.P. 11424, succ. Centre-ville, Montréal (Québec) H3C 5V1

Date à laquelle l'indice a été donné en ondes : _____

Indice : _____

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Tél. domicile : _____ Tél. travail : _____

Courriel : _____

☐ J'accepte de recevoir de la documentation de Radio-Canada et de La Presse.

Concours réservé aux 18 ans et plus. Fac-similés non acceptés. Le prix comprend un voyage de deux semaines pour deux personnes à La Rochelle, incluant l'avion, l'hébergement, la location d'une voiture et deux laissez-passer VIP pour les Francofolies. Valeur totale : environ 7000 $. Certaines conditions s'appliquent. Aucun équivalent en argent. Règlements complets à Radio-Canada et sur www.radio-canada.ca/radio.

RENCONTRE DE NEW YORK SUR LE CLIMAT

LES MEMBRES DE L'ONU CONVERGENT AUJOURD'HUI À NEW YORK POUR UNE RENCONTRE SUR LE CLIMAT CONSIDÉRÉE COMME LA PLUS IMPORTANTE DE L'HISTOIRE. L'INTENSE BALLET DIPLOMATIQUE QUI S'AMORCE SCELLERA, D'ICI UN AN, LE SORT DU PROTOCOLE DE KYOTO APRÈS 2012. LES YEUX SE TOURNENT VERS LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS...

Une rencontre n'attend pas l'autre...

FRANÇOIS CARDINAL

Q Qu'est-ce que la rencontre de New York?

R À l'initiative du secrétaire général de l'Organisation des Nations unies (ONU), Ban Ki-moon, les dirigeants des États membres sont invités aujourd'hui, veille de l'assemblée générale, à une rencontre « informelle » portant expressément sur le réchauffement planétaire. Plus de 70 chefs d'État ou de gouvernement assisteront à cette journée, considérée comme « la plus grande réunion de dirigeants du monde consacrée aux changements climatiques ». La rencontre vise « à obtenir un engagement politique et à envoyer un signal fort » en vue de la conférence de Bali, en décembre.

Q En quoi cette rencontre est-elle importante?

R Elle est sans précédent parce ce qu'elle réunit des dirigeants mondiaux sur le seul sujet des changements climatiques. Les trois sommets de la Terre qui ont eu lieu depuis 1972 ont en effet porté sur l'environnement et le développement durable, mais pas sur le réchauffement planétaire comme tel (bien que le sujet ait été au cœur des discussions à Rio, en 1992).

Q Qu'est-ce que la rencontre de Washington?

R À l'initiative du président George W. Bush, qui a promis cet été de jouer un rôle de leader dans la lutte contre les changements climatiques, 15 pays sont invités à Washington les 27 et 28 septembre. Il s'agit des « principales économies » du monde, dont le Canada, auxquelles se joindront l'ONU et l'Union européenne. Bien que la conférence soit présidée par la secrétaire d'État, Condoleezza Rice, le président Bush a promis d'y être.

Q Qu'est-ce que la rencontre de Bali?

R À l'initiative d'une antenne de l'ONU, le Secrétariat exécutif de la convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques (CCNUCC), les signataires du protocole de Kyoto et de la convention de Rio sont invités à Bali, en Indonésie, du 3 au 14 décembre. Cette réunion fait suite aux conférences de Montréal (2005) et de Nairobi (2006), et vise à discuter de la deuxième phase du protocole de Kyoto ou d'un éventuel autre traité qui prendrait le relais en 2012.

Q Y a-t-il un lien entre ces conférences?

R Le lien, ce sont les changements climatiques. Bien que Bali soit le lieu officiel où l'on discutera de la suite à donner au protocole de Kyoto après 2012, chacune des autres réunions sert à pousser plus loin l'entente (ou la mésentente) entre les pays. L'objectif de la communauté internationale est de se donner un « mandat de négocier » un tel accord, pour éviter un vide lorsque la première phase de Kyoto arrivera à échéance.



Un navire croise dans les parages du glacier Sermeq Kujalleq, au large du Groenland, inscrit au patrimoine de l'Unesco.

CLIMAT



FRANÇOISFRANÇOIS CARDINAL

ANALYSE

Faut-il faire confiance à l'administration Bush ou non? La réponse à cette question donnera le ton aux négociations qui débutent ce matin à New York, à l'occasion de la toute première rencontre au sommet portant exclusivement sur le réchauffement planétaire.

Organisée in extremis par le secrétaire général des Nations unies, Ban Ki-moon, cette réunion a pour but avoué de réveiller la communauté internationale, qui, selon de nombreux observateurs, se complaît depuis des années dans les vœux pieux.

À Nairobi, l'an dernier, les signataires du protocole de Kyoto se sont pourtant quittés en se promettant un mandat de négociation en décembre 2007, à Bali. Les rencontres se succèdent depuis, mais rien de concret n'en découle, sinon un différend persistant entre quatre gros blocs.

Les « volontaires », composés des pays de l'Union européenne. Les « frileux », formés du Canada et du Japon. Les « rebelles », essentiellement les États-Unis et l'Australie. Et les « victimes », parmi lesquelles on trouve les pays en développement qui rejettent toute responsabilité dans le réchauffement planétaire.

Cela dit, si les 12 derniers mois ont permis aux quatre forces en présence de se jauger en tout respect, l'année qui vient s'annonce autrement plus mouvementée. Et cette semaine marque le début des hostilités, fussent-elles diplomatiques.

Négociations parallèles ou ruse?

Il faut savoir que la rencontre de New York, qui réunit aujourd'hui 140 pays dont la moitié sont représentés par un chef d'État, sera suivie jeudi à Washington d'un autre rendez-vous sur le climat, cette

SELON LE GROUPE CLIMATEFORCHANGE.CA

Les Canadiens ne croient pas

FRANÇOIS CARDINAL

Le gouvernement Harper a beau se qualifier de « chef de file de la lutte contre les changements climatiques », les Canadiens ne le croient tout simplement pas.

Selon un sondage Decima commandé par l'organisme ClimateforChange.ca, que *La Presse* a obtenu, 81 % des répondants croient que le Canada fait fausse route en jetant l'éponge par rapport à Kyoto. Ils l'invitent plutôt à tenter d'atteindre sa cible, même si la chose semble impossible.

Dans la même veine, 68 % des répondants affirment que la volte-face des conservateurs, qui qualifiaient Kyoto de « complot socialiste » il y a quelques années, ne sert qu'à gagner des votes. À peine 25 % estiment que cette sensibilité nouvelle est « authentique ».

« Les Canadiens ne veulent tout simplement pas être perçus comme des gens qui baissent les bras, selon le sondeur Allan Gregg, de Decima-Harris. Ils estiment qu'il serait amoral pour leur pays de ne pas honorer ses engagements liés à Kyoto, car il s'agit pour eux d'un véritable symbole. »

Les propos de M. Gregg, qui soutient que ses chiffres montrent le cul-de-sac vers lequel le Parti conservateur se dirige, sont d'autant plus intéressants qu'il a été le sondeur officiel de ce parti pendant de nombreuses années (1979-1993).

Tourner le dos à Bush

Cela dit, au moment où les négociations internationales sur le climat entrent dans un dernier sprint, les Canadiens exhortent leur gouvernement à tourner le dos au président Bush et à s'aligner plutôt sur la position européenne, plus volontaire.

En effet, selon les données obtenues par ClimateforChange.ca, un nouvel organisme écologiste fondé par John Bennett, ancien conseiller principal de Sierra Club Canada, 61 % des Canadiens croient qu'Ottawa doit suivre le chemin tracé par les pays européens. Ceux-ci exhortent la communauté internationale à se fixer des objectifs plus contraignants pour la période post-2012.

En revanche, à peine le quart des répondants croient que la voie à suivre est celle que privilégient les États-Unis et l'Australie, qui ont refusé de ratifier le protocole de Kyoto. À ce jour, Washington et Canberra se sont opposés à des objectifs ambitieux de réduction des gaz à effet de serre après 2012.

Ces données sont intéressantes en ce qu'elles sont dévoilées à un moment crucial des négociations internationales, qui sont appelées à connaître une nouvelle impulsion cette semaine, à New York et Washington (voir autres textes).

L'enquête, menée à la fin août auprès de 1010 personnes, révèle également que l'environnement est la principale préoccupation des répondants (30 %), avant la santé (13 %) et l'économie (12 %).



RENCONTRE DE NEW YORK SUR LE CLIMAT



PHOTO MICHAEL KAPPELER, ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

Les scientifiques voient dans la diminution de ce glacier un des signes les plus évidents du réchauffement planétaire.

DE CONFIANCE ?

fois à l'instigation du président George W. Bush.

La Maison-Blanche jure qu'il s'agit de négociations parallèles qui n'entrent absolument pas en conflit avec celles que mène l'ONU depuis des années. Mais les écologistes n'en croient pas un mot. Il affirment plutôt que cette « ruse » vise à diviser la communauté internationale, à obliger chaque pays à choisir son camp.

Qui dit vrai ? Seuls ceux qui négocient derrière des portes closes le savent. Car contrairement à la réunion des Nations unies, celle de Washington ne réunit qu'un club sélect de membres qui refusent de négocier sur la place publique (15 pays qui ont en commun d'être de gros pollueurs, dont le Canada et la Chine).

Pour calmer les craintes, l'administration Bush promet que cet effort se fait « en complémentarité avec les activités de l'ONU », ce que Ban Ki-moon ne remet pas en question. L'intention des États-Unis est de tenir trois ou quatre rencontres d'ici au mois de juin 2008. Le fruit de ces pourparlers sera ensuite remis à l'ONU, qui pourra en faire ce qu'elle veut, a récemment confié à *La Presse* l'adjointe au secrétaire d'État pour les affaires environnementales et scientifiques internationales, Claudia McMurray.

Il faut savoir que la rencontre de New York, qui réunit aujourd'hui 140 pays dont la moitié sont représentés par un chef d'État, sera suivie jeudi à Washington d'un autre rendez-vous sur le climat, cette fois à l'instigation du président George W. Bush

Certains voient là une sombre machination visant à convaincre les « frileux » d'embrasser l'approche volontaire. D'autres sont moins cyniques et rappellent que l'administration Bush ne peut plus se payer le luxe de l'immobilisme en raison d'un Congrès plus volontaire et d'un héritage lourd à porter, à quelques mois des élections.

Pour ces optimistes, la tentation est donc forte de suivre les Américains dans ce « beau risque », car tout accord post-2012 doit absolument être ratifié par les États-Unis pour que la Chine songe ne serait-ce qu'à y jeter un œil. Et il n'y a qu'à rappeler que les signataires de Kyoto ne sont responsables que du tiers des émissions mondiales pour se convaincre de la nécessité de rallier les deux plus importants pollueurs de la planète.

Faut-il donc laisser sa chance au président Bush ? Ou au contraire le fustiger pour son passé désastreux en matière d'environnement ? Voilà un choix cornélien qui fera l'objet d'intenses discussions de couloir au cours des prochains mois… lesquelles décideront si Kyoto aura droit à des funérailles ou à un nouveau baptême en 2012.

COURRIEL
Pour joindre notre journaliste : francois.cardinal@lapresse.ca

au virage vert d'Ottawa

Pour M. Gregg, jamais un sondage n'a révélé un tel appui aux questions environnementales.

À noter que, dans cette enquête, comme dans les précédentes d'ailleurs, le Québec se distingue encore une fois sur les questions environnementales. Il s'agit en effet de la première préoccupation pour 46 % des répondants québécois, comparativement à 30 % dans les provinces atlantiques, 28 % en Ontario, 23 % en Colombie-Britannique et 19 % dans les Prairies.

Des gestes concrets

« Si le gouvernement souhaite convaincre les Canadiens de sa sincérité, il devra absolument faire des gestes concrets, indique John Bennet, directeur de ClimateforChange.ca. Un engagement en faveur de cibles contraignantes similaires à celle de Kyoto ainsi qu'une réglementation courageuse de l'industrie du gaz et du pétrole montreraient certainement que son discours est à l'image de ses actions. »



PHOTO DAMIEN MEYER, ARCHIVES AGENCE FRANCE-PRESSE

Des scènes tragiques, comme cette ville inondée, sont en voie de perdre leur caractère exceptionnel.

Décompte final 2007

ACURA
DEVANT.
Visitez acura.ca dès aujourd'hui.

…pour ceux qui savent compter.

1,9 %◊ FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE 1,9 % SUR LES DERNIERS MODÈLES 2007

CSX 2007 | 298 $* / MOIS EN LOCATION SUR 48 MOIS
TSX 2007 | 348 $* / MOIS EN LOCATION SUR 48 MOIS
TL 2007 | 428 $* / MOIS EN LOCATION SUR 48 MOIS
RDX 2007 | 498 $* / MOIS EN LOCATION SUR 48 MOIS
MDX 2007 | 688 $* / MOIS EN LOCATION SUR 48 MOIS

LES 2008 SONT ARRIVÉS.

ACURA BROSSARD
9100, boul. Taschereau
Brossard
450 659-1616

ACURA DE LAVAL
2500, boul. Chomedey
Laval
450 682-4050

ACURA GABRIEL
4648, boul. Saint-Jean
Dollard-des-Ormeaux
514 696-7777

LUCIANI ACURA
4040, rue Jean-Talon O.
Montréal
514 340-1344

ACURA MÉTROPOLITAIN
5625, boul. Métropolitain
St-Léonard
514 362-2872

ACURA PLUS
255, boul. de la Seigneurie
Blainville
450 435-4455

3505198

*Offres d'une durée limitée applicables à la location d'une nouvelle Acura CSX/TSX/TL/RDX/MDX 2007 (modèles FD5557J/CL9587J/UA6627J/TB1827JN/YD2827JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 298 $/348 $/428 $/498 $/688 $ moyennant un versement initial de 2 998 $/5 998 $/6 998 $/4 998 $/5 458 $ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection prélivraison de 1 775 $ (1 655 $ pour la TSX et 1 350 $ pour la CSX), le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0 $ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 kilomètres ; frais de 0,15 $/km (0,12 $/km pour la CSX) excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Sujet à l'approbation de crédit. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Obtenez tous les détails auprès de votre concessionnaire Acura. ◊ Financement à l'achat de 1,9% jusqu'à 36 mois sur tous les modèles 2007. Sujet à l'approbation de crédit. Certains frais sont en sus. Obtenez tous les détails auprès de votre concessionnaire Acura.

3505194A

ENVIRONNEMENT



PHOTO RÉMI LEMÉE, ARCHIVES LA PRESSE ©

Les investisseurs demandent aux plus grandes sociétés mondiales de dévoiler le volume de leurs émissions de gaz à effet de serre et de dire aussi comment elles abordent les risques et le potentiel représentés par le changement climatique.

Le climat inspire déjà un nouveau modèle économique

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Le changement climatique provoque déjà une vaste restructuration économique et industrielle planétaire, induite par les réglementations publiques et les actions des entreprises pour s'y adapter, selon une enquête auprès de grands groupes industriels mondiaux publiée aujourd'hui.

Cette enquête a été conduite par le Carbone Disclosure Project (CDP), un organisme à but non lucratif établi à Londres, qui représente 315 grands investisseurs institutionnels comme des compagnies d'assurances et des banques qui contrôlent 41 000 milliards de dollars d'investissement au total.

Le rapport du CDP, qui a lancé ce sondage annuel il y a cinq ans, sera présenté aujourd'hui à New York par l'ancien président Bill Clinton, en marge d'un sommet sur le climat organisé par les Nations unies.

« Cette restructuration (économique et industrielle) a déjà commencé à redéfinir les bases des avantages concurrentiels et des performances financières des entreprises et de leurs investisseurs », souligne le document.

« Nous représentons les investisseurs et, en leur nom, nous demandons aux plus grandes sociétés mondiales de dévoiler le volume de leurs émissions de gaz à effet de serre et de dire aussi comment elles abordent les risques et le potentiel représentés par le changement climatique », a expliqué à l'AFP Paul Dickinson, PDG du CDP.

L'analyse des réponses des 1300 entreprises dans les secteurs allant de l'énergie à l'automobile montre que les grands groupes industriels mondiaux « ont élaboré ces dernières années des stratégies et mis en place des structures pour limiter les conséquences financières potentiellement négatives du réchauffement de la planète et améliorer leur compétitivité », selon le rapport. Alors que les sociétés dans le monde continuent à gérer le risque et à améliorer leur approche, les placements des investisseurs vont y gagner encore, assure Paul Dickinson.

PÊCHES

La souveraineté canadienne menacée ?

LA PRESSE CANADIENNE

HALIFAX — Des hauts fonctionnaires du ministère des Pêches rencontreront aujourd'hui à Lisbonne, au Portugal, les membres de l'Organisation des pêches de l'Atlantique Nord-Ouest (OPANO) pour négocier une nouvelle convention déjà contestée. Avant même que les discussions n'aient commencé, des observateurs ont accusé les responsables des pêches de menacer la souveraineté canadienne en permettant à l'OPANO de contrôler les quotas de pêche et en établissant des mesures de conservation dans les eaux canadiennes. L'ancien directeur général de Pêches et Océans, Bob Applebaum, s'est dit consterné par un brouillon de la nouvelle convention. Une disposition laisse croire que les 12 membres de l'OPANO pourraient avoir leur mot à dire sur les mesures de conservation et de gestion dans les eaux canadiennes en établissant un consensus.

CHAMBLY Honda
ON Y VIENT DE PARTOUT
HAMEL Honda
OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'À 21 H
Dernière semaine
VENTE BYE BYE 2007
34 DÉMONSTRATEURS POUR VENTE RAPIDE
À PARTIR DE 0,9 %(1) WOW
DE FINANCEMENT SUR TOUS LES MODÈLES SUIVANTS :
FIT • CIVIC • ACCORD • ODYSSEY
CR-V • PILOT • ELEMENT • RIDGELINE
DU JAMAIS VU !
1000$ PRIME HONDA‡
LE BÉNÉFICE HONDA — VERT SÛR FUN — Soyez fier de votre Honda – un équilibre incroyable entre économie d'essence, sécurité et performance.

FIT 2007 DX
14 980$§
- 1000$ PRIME HONDA‡
✓ Moteur VTEC[MD] de 1,5 litres
✓ Chaine stéréo Hi-Fi de 160 W
✓ Siège Magic Seat[MD]
✓ Lecteur CD
✓ Freins ABS
✓ Vitres électriques
✓ Et bien plus
FINANCEMENT À PARTIR DE 0,9 %(1) DU JAMAIS VU !
0$ COMPTANT DISPONIBLE — 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

CIVIC 2007
✓ Moteur i-VTEC[MD], 140 ch.
✓ Freins ABS
✓ Groupe électrique
✓ Lecteur CD
✓ Et bien plus
À partir de 198$* PAR MOIS
TRANSPORT & PRÉPARATION INCLUS
0$ COMPTANT DISPONIBLE — 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
FINANCEMENT À PARTIR DE 0,9 %(1) DU JAMAIS VU !
16 980$§
- 1000$ PRIME HONDA‡

ACCORD 2007 BERLINE
✓ Groupe électrique
✓ Lecteur CD
✓ Air climatisé
✓ Et bien plus
À partir de 298$* PAR MOIS
TRANSPORT & PRÉPARATION INCLUS
0$ COMPTANT DISPONIBLE — 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
HAMEL ET CHAMBLY HONDA VOUS OFFRENT UNE CARTE-CADEAU DE 1 500$(1) À UTILISER À VOTRE GUISE
FINANCEMENT À PARTIR DE 0,9 %(1) DU JAMAIS VU !





3469317A

HAMEL Honda
Sortie 25e ave. de la 640
5 min. de Laval, 15 min. de Montréal
PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS HONDA †
www.hamelhonda.com
514 856.3030 450 491.8444
332, rue Dubois, St-Eustache

LES 2008 SONT ARRIVÉS

CHAMBLY Honda
PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS HONDA †
www.chamblyhonda.com
514 990.6699 450 658.6699
850, boul. Périgny, Chambly, Route 112
HONDA

*Location de 48 mois, taxes en sus, 24 000 km par année inclus, valeur résiduelle garantie. Civic 2007 Berline (3 191 $) 0 $ comptant disponible, Civic 2007 Coupé (3 465 $) 0 $ comptant disponible, Accord 2007 Berline (2 898 $) 0 $ comptant disponible. Détails sur place. (1) À l'achat, détails sur place. § Taxes, transport et préparation en sus, détails sur place. † Les récents diplômés universitaires ou collégiaux peuvent être admissibles au programme donnant droit à une allocation allant jusqu'à 750 $ sur certains modèles. Détails sur place. Illustrations à titre de référence seulement. ‡ 1,000 $ Prime Honda Avantage ("Prime") inclus TPS, TVQ et toute taxe provinciale (si applicable) et est disponible seulement sur la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique) et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée (sur un terme éligible d'au moins 12 mois) le ou après le 20 mars 2007. La Prime ne s'applique sur aucun véhicule acheté ou loué avant le 20 mars 2007, incluant les véhicules dont la livraison a été effectuée après le 20 mars 2007. La Prime doit être appliquée au moment de l'achat ou de la location. Pour la nouvelle Fit 2007 (transmission manuelle et automatique), et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée entre, et incluant, le 20 mars 2007 et le 18 mai 2007, veuillez contacter le concessionnaire Honda duquel vous avez acquis votre véhicule afin de confirmer votre éligibilité à la Prime. La Prime est sujette au changement à tout moment. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

★ VISITEZ NOS SITES INTERNET QUI SONT OUVERTS 24 HEURES SUR 24, 7 JOURS SUR 7 ★



TOXIQUE

Une série de documentaires-chocs sur des pollutions industrielles et environnementales québécoises.
Présentée par Vincent Graton.

Rouyn-Noranda — Ce soir 20 h
Shannon
Montérégie
Thetford Mines
Gentilly
Jonquière
Île-Bizard
Haute-Yamaska
Oka
Vallée du St-Laurent/Nunavik

CANAL D

3500644A

RÉPARATION D'UNE CONDUITE

Des milliers de Montréalais encore privés d'eau

MARIO GIRARD

Les travaux de réparation de la conduite d'eau principale du boulevard Pie-IX se poursuivent. Hier, 2000 résidences, soit de 5000 à 6000 citoyens de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, étaient toujours privées d'eau.

« Les travaux avancent bien, dit Sammy Forcillo, responsable de la gestion de l'eau au comité exécutif de la Ville de Montréal. Nous avons fermé deux vannes de la conduite sur une distance de 2,4 km. Le drainage est en train de s'effectuer. Les conduites devraient être vidées aujourd'hui. »

Selon M. Forcillo, les équipes de travail devraient être en mesure d'établir un diagnostic précis du problème le week-end prochain. « À partir de là, nous pourrons présenter notre plan d'action et dire aux gens à quel moment tout cela sera terminé. »

Des analyses préliminaires ont démontré que les câbles d'acier qui entourent la conduite de 72 pouces sont fracturés à quatre endroits. Ce bris serait dû à un problème de corrosion.

Outre les milliers de personnes privées d'eau, celles qui vivent dans les arrondissement limitrophes remarqueront une baisse de la pression. « On lance un appel à la population, dit Sammy Forcillo. On demande aux gens de réduire leur consommation, de ne pas arroser leur gazon ni laver leur voiture. »

Cet avis s'adresse aux habitants d'Anjou, Saint-Léonard, Villeray–Saint-Michel–Parc Extension, Montréal-Est et Montréal-Nord.

En attendant que la conduite soit réparée, les résidants privés d'eau sont invités à se procurer un « passeport d'eau ». Grâce à ce document, ils peuvent se procurer trois contenants de quatre litres d'eau par jour et par foyer, entre 7 h et 21 h.

En attendant que la conduite soit réparée, les résidants privés d'eau sont invités à se procurer un « passeport d'eau ». Grâce à ce document, ils peuvent se procurer trois contenants de quatre litres d'eau par jour et par foyer, entre 7 h et 21 h. « Six camions-citernes assurent un service de livraison pour les résidants de ce quartier », dit Sammy Forcillo.

Le Service d'incendie de Montréal, qui coordonne les opérations, a aussi créé trois points de distribution, notamment au Centre aquatique et au centre récréatif de Rivière-des-Prairies.

4,75%

C'est un gros taux
pour un certificat de placement garanti.

› Capital garanti sur 5 ans.
› Taux d'intérêt fixe pour toute la durée du terme.

Hâtez-vous d'en profiter : 1 888 TELNAT-1 (1 888 835-6281)
bnc.ca/promocpg

BANQUE NATIONALE

Offre d'une durée limitée valable uniquement pour les certificats de placement garanti (CPG) à taux fixes, non rachetables, en dollars canadiens. Placement minimal requis de 500 $ pour un CPG enregistré; de 5 000 $ pour un CPG non enregistré (termes de 30 à 364 jours); de 1 000 $ pour un CPG non enregistré (termes de 1 à 5 ans). Le taux d'intérêt est déterminé en fonction de la durée du placement. Pour plus de détails, veuillez consulter le bnc.ca/promocpg. Intérêts simples ou intérêts composés, au choix du client, payés annuellement. Cette offre peut être retirée à tout moment et sans préavis au gré de la Banque Nationale. Elle ne peut être jumelée à aucune autre offre ou promotion.

3506843A

3510498

LUTTE CONTRE L'ALCOOL AU VOLANT

Grand parleur, petit faiseur,

IAN BUSSIÈRES
LE SOLEIL

QUÉBEC — Le Québec parle beaucoup mais agit peu en matière de lutte contre l'alcool au volant. C'est du moins l'opinion de l'organisme Mothers Against Drunk Driving (MADD) Canada, qui estime que la Belle Province pourrait bien glisser encore plus bas dans son classement des mesures législatives contre la conduite avec facultés affaiblies.

Dans le rapport 2006 de MADD Canada, le Québec était neuvième sur 10 provinces et trois territoires. Cependant, alors que l'Île-du-Prince-Édouard et la Nouvelle-Écosse, respectivement dixième et onzième, ont depuis apporté des améliorations à leur loi, le Québec n'a pris aucune décision concrète.

Mothers Against Drunk Driving accuse Québec de n'avoir fait aucun changement à ses lois sur le sujet.

« Le Québec s'en va dans la mauvaise direction, car il n'a fait aucun changement à ses lois. Il y a eu beaucoup de discussions, mais nous classons les provinces sur ce qu'elles font, pas sur ce qu'elles disent ! » lance d'entrée de jeu Andrew Murie, chef de la direction de MADD Canada.

Amélioration requise

Cette situation explique pourquoi le Québec, comme sept autres provinces et territoires, a mérité la mention « amélioration requise » dans le rapport d'étape 2007 que MADD Canada a publié la semaine dernière.

La Nouvelle-Écosse et l'Île-du-Prince-Édouard ont rejoint quant à elles l'Ontario et le Manitoba dans la colonne « donne le bon exemple ».

« Toutes les provinces, sauf le Québec, ont une politique de suspension temporaire du permis ! » explique M. Murie.

Ainsi, un conducteur qui échoue à l'alcootest administré par un policier lors de son interpellation voit son permis suspendu automatiquement pendant 24 heures même s'il

Le modèle californien

Né aux États-Unis, l'organisme Mothers Against Drunk Driving (MADD) classe les États américains selon les lois qu'ils adoptent pour contrer l'alcool au volant. Lors du dernier classement, publié en 2002, la Californie était le seul État à mériter la cote B.

Cet État a été l'un des premiers à adopter une révocation administrative automatique du permis de conduire pour tout conducteur dont l'alcoolémie dépasse 0,08.

Comme le Québec, la Californie utilise aussi les antidémarreurs. Elle possède également un programme de confiscation et de saisie de véhicules pour les conducteurs qui prennent la route alors que leur permis est suspendu.

Les policiers californiens enquêtent aussi sur l'endroit où les mineurs impliqués dans des accidents se sont procuré leur alcool.

L'État doit aussi sa bonne note au fait qu'il analyse l'alcoolémie de plus de 90 % des conducteurs morts dans un accident de la route alors que la moyenne nationale est de 73,6 %.

— Ian Bussières, Le Soleil

GRANDE LIQUIDATION

LES MEILLEURES OFFRES DE LA SAISON

0% de financement à l'achat jusqu'à 60 MOIS sur la plupart des modèles 2007[1]



VIBE

VILLE[3] : 7,9 L/100 km
ROUTE[3] : 5,9 L/100 km

Moteur VVT-I 4 cyl. 1,8 L à DACT de 126 HP • Volume utilitaire de 1 533 L (sièges arrière rabattus) • Climatisation • Rétroviseurs à réglage électrique • Phares antibrouillard • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable à plat • Lecteur CD • Colonne de direction inclinable • Essuie-glaces avant et arrière à balayage intermittent • Tapis protecteurs avant et arrière fini moquette • Longeron de toit • Roues de 16 po • Chauffe-moteur

LOCATION 48 MOIS
219 $[2] Comptant : 2 950 $
284 $[2] Comptant : 0 $
Préparation et frais de transport de 1 160 $ INCLUS



WAVE

VILLE[3] : 8,9 L/100 km
ROUTE[3] : 5,9 L/100 km

LOCATION 60 MOIS
183 $[2] 0 $ de comptant
146 $[2] Comptant : 2 140 $
Préparation et frais de transport de 1 045 $ INCLUS

Mêmes offres disponibles sur le modèle 5 portes.

G5 SE ÉDITION SPÉCIALE



VILLE[3] : 9,2 L/100 km
ROUTE[3] : 5,9 L/100 km

LOCATION 48 MOIS
199 $[2] Comptant : 1 584 $
233 $[2] Comptant : 0 $
Préparation et frais de transport de 1 095 $ INCLUS

Mêmes offres disponibles sur le modèle coupé.

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

GM Canada
LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM[4] 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[4] + 160 000 KM[4] 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[4] + 160 000 KM[4] 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[4]

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS.ca GM paie les 2 premières mensualités[5] !

Obtenez 1000 $ pour votre vieille voiture.
autos-o-ciel une histoire d'auto qui finit bien
Pour les conditions d'admissibilité, visitez autos-o-ciel.ca

PONTIAC BUICK GMC

OFFRESPONTIAC.CA

3497571A 3497572

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants : Vibe (2SL26/R7A), berline Wave (2TD69/R7A), Wave 5 portes (2TD48/R7A), berline G5 SE (2AL69/R7A) et coupé G5 SE (2AL37/1SA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC seulement. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour la Wave). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km (frais de 15 ¢/km après 100 000 km pour la Wave). Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 3. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada pour la Vibe, la Wave et la G5 avec boîte manuelle 5 vitesses. 4. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. 5. La GMCL effectuera les deux premiers versements mensuels des contrats de location GMAC d'une durée de 24 à 60 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600 $ par mois (taxes comprises). L'offre s'applique aux contrats LocationPlus ou aux contrats de financement avec GMAC et conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais de permis, d'assurance, d'immatriculation et d'administration ne sont pas compris et pourraient être exigibles au moment de la signature du contrat. Ce programme n'est pas offert aux personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme pour étudiants/diplômés de la GM. Pour tous les détails sur le programme, consultez primegmpouretudiants.ca. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.

Je choisis l'épilation par laser !

À partir de seulement 39 $ par mois
Détails en clinique



CERTIFIÉ ISO 9001 : 2000

EPIDERMA MC
parce que je pense à moi
1 877 EPIDERMA
www.epiderma.ca

Pour l'épilation par laser, l'epidermabrasion MC ou pour la crème des soins BIO...



BLAINVILLE : 31, boul. de la Seigneurie Est, bur. 205
GATINEAU : 365, boul. Gréber, bur. 101
GREENFIELD PARK : 4896, boul. Taschereau, bur. 280 (voisin du restaurant Bâton Rouge)
KIRKLAND : Place Grilli, 3535, boul. Saint-Charles, bur. 404
LAVAL/CHOMEDEY : 1435, boul. Saint-Martin Ouest bur. 607 (angle McNamara)
LAVAL/STE-DOROTHÉE : 3, boul. Samson
MONTRÉAL : 999, de Maisonneuve Ouest (angle Metcalfe) Peel
MONTRÉAL : 255, Crémazie Est, bur. 80 (angle Henri-Julien) Crémazie
SAINT-HYACINTHE : 3070, boul. Laframboise, bur. 1300
SAINT-LÉONARD : 6359, boul. Jean-Talon Est, bur. 203 (angle Langelier)
SHERBROOKE : 2655, King Ouest, bur. 124 (près de l'Hôtel Delta)
TERREBONNE : 950, montée des Pionniers, bur. 390 (voisin de l'Hôpital Pierre LeGardeur)
TROIS-RIVIÈRES : 5195, boul. des Forges, bur. 104

3497858A 3497881

Reportage publicitaire

50 ANS ET APRÈS

UN CAHIER SPÉCIAL À NE PAS MANQUER ! JEUDI 27 SEPTEMBRE DANS LA PRESSE



3508304A

le Québec?

n'échoue pas à celui administré au poste de police.

Une loi ontarienne fera bientôt passer la suspension à une durée variant entre sept et 14 jours, une voie que plusieurs autres provinces souhaitent emprunter.

« Pendant ce temps, au Québec, on parle de mettre en vigueur la même suspension de 24 heures qui existe ailleurs depuis 1978! Ça démontre à quel point le Québec est loin derrière les autres et n'assume pas vraiment de leadership en cette matière », déplore M. Murie.

Potentiel

Ce dernier estime toutefois que la province a le potentiel pour améliorer son classement, car beaucoup d'idées intéressantes ont été mises sur la table au cours des dernières années.

« Une proposition suggère de saisir et de remiser sur-le-champ pour une certaine période le véhicule de tous les récidivistes de l'alcool au volant. C'est très sévère et ça ne se fait pas ailleurs au Canada », conclut M. Murie.



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, ARCHIVES LA PRESSE

Dans la lutte contre l'alcool au volant, l'établissement de barrages routiers ne suffit pas.

MESURES SÉVÈRES AU MANITOBA

Le nombre de victimes a baissé du quart

IAN BUSSIÈRES
LE SOLEIL

En adoptant d'année en année des lois de plus en plus sévères contre l'alcool au volant, le Manitoba a réussi à faire diminuer du quart le nombre de victimes de la conduite avec facultés affaiblies sur son territoire.

« Ce sont des chiffres qui parlent d'eux-mêmes! De 1999 à 2003, il y a eu 25 % moins de blessés et de morts dus à l'alcool au volant que de 1995 à 1999 », fait remarquer M. David Greening, directeur de l'établissement des politiques et de l'analyse au ministère de la Justice du Manitoba.

« Chez nous, le véhicule de tout conducteur reconnu coupable de conduite avec facultés affaiblies est remisé pendant 30 jours, et la période de remisage augmente avec l'alcoolémie du conducteur », explique M. Greening.

Récidivistes

La durée de la suspension du permis de conduire augmente également selon le nombre de récidives: soit un an pour la première infraction, cinq pour la deuxième, 10 pour la troisième et une suspension à vie pour la quatrième infraction.

Quant aux récidivistes « sérieux » (ceux qui sont condamnés trois fois ou plus en cinq ans), leur voiture est saisie et vendue par le gouvernement. Le Manitoba est la seule province canadienne à appliquer cette mesure draconienne.

« Le Manitoba reconnaît qu'il faut toujours être vigilant concernant l'alcool au volant et qu'il faut des lois fortes si on veut éviter que des conducteurs mettent leur vie et celle des autres en danger. Pour cette raison, nous avons souvent été les pionniers dans certains aspects de la loi », poursuit David Greening.

Les jeunes aussi visés

Les nouveaux conducteurs sont aussi visés directement. Depuis peu, le Manitoba applique la tolérance zéro en matière d'alcool pour une période de cinq ans après l'obtention du permis de conduire.

« Nous estimons que les jeunes conducteurs n'ont pas les habiletés nécessaires pour compenser les effets de l'alcool, même à petites doses », poursuit M. Greening au sujet de cette mesure, qui vient aussi d'être adoptée en Nouvelle-Écosse.

« Nous avons aussi décidé de viser les jeunes de moins de 21 ans, notamment par une campagne publicitaire et par des lois plus sévères », souligne M. Dan Davis, porte-parole du ministère des Transports et des Travaux publics de cette province atlantique.

MINI.CA

MINI

LA PREUVE QUE LES ANGLAISES NE SONT PAS COINCÉES.



LA MINI COOPER AVEC L'ENSEMBLE PREMIUM

399 $ PAR MOIS*
Transport et préparation inclus

39 Location MOIS | 0 $ Versement initial Dépôt de sécurité

1000 $ Remboursables dans le cadre du programme écoAUTO

CONCESSIONNAIRES MINI

MINI BROSSARD
8500, boul. Taschereau Ouest
Brossard (Québec)
450 445-MINI (6464)
www.minibrossard.com

MINI LAVAL
2450, boul. Chomedey
Laval (Québec)
514 773-MINI (6464)
www.minilaval.ca

MINI MONT ROYAL
4070, rue Jean-Talon Ouest
Montréal (Québec)
514 289-MINI (6464)
www.minimontroyal.ca

3504807A

3501709

* Taux d'intérêt offert par Services financiers MINI pour une COOPER 2007 avec ensemble Premium, sur approbation du crédit seulement. Le prix de détail suggéré pour une Cooper est de 25900 $. L'ensemble Premium est une option de 1900 $. Taux d'intérêt de 5,9 % pour un terme de location de 39 mois. Pour établir les paiements mensuels de location d'une Cooper (incluant l'ensemble Premium) à 399 $ pour 39 mois, un montant de 457 $ est exigé à la signature du contrat de location. Ce montant inclut le versement initial de 0 $, le paiement du 1er mois de location, les frais de transport et de préparation, 0 $ de dépôt de sécurité et l'enregistrement d'une hypothèque mobilière, mais exclut les frais d'administration du concessionnaire, les assurances, l'immatriculation du véhicule, l'équipement optionnel et toutes les taxes applicables. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme: 17792 $ + taxes. Les paiements mensuels peuvent varier selon le montant du versement initial ou la valeur nette de l'échange. Le kilométrage alloué pour la durée du contrat est de 65000 km; des frais de 0,15 $ par km excédentaire seront exigés. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre d'une durée limitée et assujettie à la disponibilité. Sous réserve de modifications. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 octobre 2007. La photo est utilisée à titre indicatif seulement et peut inclure certaines options pouvant différer du modèle offert. Consultez votre concessionnaire ou MINI.ca pour plus de renseignements. Les véhicules en stock peuvent différer du modèle décrit dans l'offre. Offert chez les concessionnaires participants seulement. La MINI Cooper à transmission manuelle est admissible à un remboursement de 1000 $ par le gouvernement fédéral, en vertu du programme écoAuto.





Règle numéro deux:
Emplacement, emplacement, emplacement.

Porter est le seul transporteur de renom à avoir accès à l'aéroport du centre-ville de Toronto situé à quelques minutes du quartier des affaires. Choisir Porter, c'est éviter tous les inconvénients reliés aux grands aéroports, sans compter les économies réalisées sur les frais exorbitants de taxis grâce à notre service de navette gratuit vers le centre-ville.

Réservez en ligne ou appelez le
1-888-619-8622 avant le 27 septembre 2007.

99$* Montréal vers l'aéroport du centre-ville de Toronto 9 fois par jour

porter

www.flyporter.com

*Réservez avant le 27 septembre 2007 pour vos trajets avant le 14 décembre 2007. Achat requis 7 jours à l'avance. Le trajet aller simple en classe fixe n'inclut pas les taxes, frais et surcharges. Les sièges offerts à ce tarif sont en quantité limitée et peuvent ne pas être disponibles sur tous les vols. Valable pour les nouvelles réservations seulement.

3503515A

3504909

POLITIQUE

ALLÉGATIONS DE CORRUPTION

Le clan Marois somme *The Gazette* de se rétracter

CATHERINE HANDFIELD

Le clan de Pauline Marois sort l'artillerie lourde. Le quotidien *The Gazette* recevra dès aujourd'hui une mise en demeure lui intimant de se rétracter, sans quoi des poursuites judiciaires seront intentées. Le Parti québécois est sans équivoque: les affirmations voulant que le domaine de L'Île-Bizard où vit leur chef soit en partie situé sur des terres de l'État sont erronées.

« Fausses allégations de corruption », « vicieuse opération de salissage »; le PQ n'y allait pas de main morte hier pour qualifier l'article publié samedi dans le quotidien montréalais.

L'histoire de *The Gazette* est complexe. D'abord, on écrit que sept des 41 acres du domaine habité par Pauline Marois et son mari, Claude Blanchet, à l'ouest de Montréal, appartiendraient à l'État. Ces terres auraient été expropriées par le gouvernement du Parti québécois en 1978 en vue du prolongement de l'autoroute 440.

Ensuite, le quotidien décrit les supposées tractations du mari de Pauline Marois au début des années 90 pour faire dézoner ce terrain agricole en vue d'y construire une maison de trois étages. Claude Blanchet aurait alors demandé à un voisin de témoigner en sa faveur devant la Commission de protection du territoire agricole, lui refilant par la suite 1600$.

Faux, faux et faux, se défend le clan Marois. « M. Blanchet a dans les mains différents documents prouvant les faussetés de l'article », a déclaré l'attachée de presse de Pauline Marois, Christiane Miville-Deschênes.

Quels détails du texte de 2000 mots sont mensongers? « Comme ça risque de se retrouver en cour, on reste prudent dans ce qu'on dit », a répondu M^me^ Miville-Deschênes. Elle affirme toutefois que M. Blanchet n'a jamais payé quiconque dans cette affaire.

Pauline Marois n'a pas voulu commenter, hier. Mais dans un communiqué, le Parti québécois reconnaît qu'une partie du terrain appartient à l'État mais qu'il s'agit d'un « droit de passage » au même titre qu'une ruelle. M. Blanchet aurait « choisi d'aménager ce terrain à ses frais tout en étant conscient que les aménagements sont temporaires et que n'importe quand, ils pourraient disparaître », peut-on lire.



PHOTO JACQUES BOISSINOT, LA PRESSE CANADIENNE

Le quotidien *The Gazette* recevra dès aujourd'hui une mise en demeure. Pauline Marois n'a pas voulu commenter, hier.

Questionné sur l'affaire, l'avocat en droit immobilier Roger Martin a qualifié le cas de « nébuleux ». « Un droit de passage de sept acres, ça me paraît gros, dit-il, mais ça dépend toujours des circonstances. »

Selon lui, M. Blanchet devra démontrer qu'il a signé une entente notariée avec l'État québécois sur ce droit de passage (puisqu'il est interdit d'acheter un terrain public). Ce type d'entente prévoit généralement une indemnité versée au propriétaire, note l'avocat.

The Gazette n'a pas confirmé ce détail, affirmant n'avoir pu joindre le couple malgré plusieurs tentatives. L'attachée de presse de Pauline Marois soutient que ni elle ni ses collègues n'ont reçu d'appels à ce sujet.

« Ce n'est pas une attaque dirigée contre M. Blanchet, mais bien contre Pauline Marois au moment même de son élection », a déclaré M^me^ Miville-Deschênes. Le journaliste William Mardsen, sûr de la véracité de ses allégations, ne s'en cache pas. « L'article était prêt, et il était intéressant pour les gens de Charlevoix de le lire avant les élections. »

MÉGA SOLDE

CHEVROLET

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT jusqu'à 60 mois sur la plupart des modèles 2007[1]

LES MEILLEURES OFFRES DE LA SAISON

COBALT LT
196 $/mois[2]
1 491 $ comptant
Location 48 mois

OPTRA[5] LS
188 $/mois[2]
0 $ comptant
Location 60 mois

AVEO LS
183 $/mois[2]
0$ comptant
Location 60 mois

HHR LS
249 $/mois[2]
1 970 $ comptant
Location 48 mois

MALIBU LT
239 $/mois[2]
2 377 $ comptant
Location 48 mois

UPLANDER LS
237 $/mois[2]
2 192 $ comptant
Location 48 mois

NOUVEAU SILVERADO 4X4
324 $/mois[2]
3 852 $ comptant
Location 36 mois

EQUINOX LS
279 $/mois[2]
3 614 $ comptant
Location 48 mois

offreschevrolet.ca

GM Canada
LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[3] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[3] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[3]

autos-o-ciel une histoire d'auto qui finit bien
GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 1000 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

ALLONS-Y CHEVROLET

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants: berline Aveo (1TD69/R7A), Aveo 5 portes (1TD48/R7A), Optra5 (1JD48/R7B), coupé Cobalt (1AL37/1SA), berline Cobalt (1AL69/R7A), Uplander (CU11416/R7A), Malibu (1ZT69/1SA), HHR (1AT46/R7A), Equinox (1LF26/R7A) et Silverado (CK10753/R7C). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois sur la plupart des modèles 2007 (72 mois pour l'Optra5, 36 mois pour le Silverado à cabine allongée et 24 mois pour l'Uplander à empattement régulier), sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois pour l'Aveo LS et l'Optra5 LS, 48 mois pour la Cobalt LT, l'Uplander LS, la Malibu LT, la HHR LS et l'Equinox LS T/A et 36 mois pour le Silverado 1500 à cabine allongée 4x4 avec versement initial ou échange équivalent. Frais de transport (Aveo 1 045$, Optra5 1 095$, Cobalt 1 095$, Uplander 1 300$, Malibu 1 250$, HHR 1 095$, Equinox 1 150$, et Silverado 1 270$) et préparation inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km pour l'Aveo et l'Optra5, après 80 000 km pour la Cobalt, l'Uplander, la Malibu, la HHR et l'Equinox et après 60 000 km pour le Silverado. Première mensualité exigible à la livraison. 0$ de dépôt de sécurité. 3. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmetudiants.ca; sauf Uplander) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

3496018A 3509702

Prédateurs sexuels

Un groupe de travail affecté à la protection des femmes vulnérables

SUE BAILEY
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Des fonctionnaires de la Justice du le Canada cherchent à élaborer des stratégies afin de protéger les femmes les plus vulnérables contre les tueurs en série.

Le groupe de travail national a été mis sur pied par les sous-ministres fédéral et provinciaux de la Justice afin d'étudier les moyens d'identifier, d'enquêter et de traduire en justice les tueurs en série qui s'en prennent aux personnes ayant un style de vie « à haut risque », selon des documents dévoilés en vertu de la loi sur l'accès à l'information. Ce style de vie inclut les prostituées, mais pas seulement elles, révèle un document fortement censuré préparé à l'intention des ministres de la Justice.

Le groupe de travail compare « les meilleures pratiques en vigueur pour le dépistage de meurtriers en série et la protection de leurs victimes potentielles ».

Le porte-parole du ministère fédéral de la Justice a fait savoir que le groupe de travail remettra son rapport aux sous-ministres au début de l'an prochain, et que d'ici là, toutes ses discussions sont confidentielles.

Les conclusions du groupe de travail devraient orienter les prochaines étapes, y compris la législation et les mesures destinées à protéger les femmes des prédateurs en série. Mais des groupes autochtones et de défense des femmes disent qu'Ottawa devrait en faire beaucoup plus pour lutter contre ce qu'ils qualifient de véritable crise.

De jeunes femmes, souvent des autochtones, continuent de disparaître et sont souvent retrouvées mortes aux environs de grandes agglomérations, dont Winnipeg au Manitoba, Edmonton en Alberta et Vancouver en Colombie-Britannique.

Des organisations autochtones manitobaines réclament d'ailleurs la mise sur pied d'un groupe d'étude provincial depuis la découverte récente du cadavre de Fonessa Bruyere, âgée de 17 ans, dans un champ en périphérie de Winnipeg. Elle a été vue vivante pour la dernière fois le 9 août, alors qu'elle montait à bord d'un véhicule à Winnipeg, où elle travaille dans l'industrie du sexe. Son corps est le troisième à être découvert dans le même secteur en six mois, et elle est la deuxième victime à être identifiée comme une prostituée.

Les cas d'au moins 19 travailleuses du sexe tuées à Winnipeg au cours des 25 dernières années restent irrésolus. Les policiers de Vancouver et d'Edmonton sont eux aussi aux prises avec des meurtres non élucidés impliquant des dizaines de femmes, dont plusieurs prostituées, et ont revu leur approche à la suite de vives critiques.



Une chaîne Astral Media

Astral Media®

3510575A

ANGLAIS
CONVERSATION OU ANGLAIS DES AFFAIRES
Petits groupes : 3 à 7 personnes, admission continue
À temps partiel et semi-intensif
matin, après-midi, soir, samedi
1 à 7 fois/sem. • 390 $/45 h*
COURS INTENSIF
de jour, 25 h/semaine
170 $ à 190 $/semaine*
*matériel pédagogique inclus, non taxable, déductible d'impôt, frais d'inscription : 50 $
Formation en Entreprise adaptée à vos besoins
Cours privés: toutes les langues
Converlang
école de langues postmoderne
agréée par Emploi-Québec
1160, boul. St-Joseph Est, 3e étage, Montréal
(514) 278-5309 www.converlang.com
Laurier
3506450
3510293

PROFITEZ AU MAXIUM DE CE MOMENT EN OR.
2007 ES 350
LOCATION DE 499 $* MOIS
ACOMPTE DE 5 750 $*
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE $42,900†
48 MOIS 5.9 %*
LES OPPORTUNITÉS EN OR LEXUS
SE TERMINE LE 30 SEPTEMBRE
Meilleure nouvelle voiture de luxe de moins de 50 000$
Modèle Lexus neuf ES 350 2007 Sfx 'A' à un PDSF de 42 900 $. Frais de transport et de préparation (1 775 $), taxes applicables, immatriculation, enregistrement, taxe sur les pneus neufs et assurances en sus. *Terme de location offert par l'entremise de Lexus Services Financiers sur approbation du crédit. Offre de durée limitéevalide à la location d'un modèle neuf ES 350 2007 Sfx 'A'. Location basée sur un terme de 48 mois, au taux annuel de 5,9 %. Paiement mensuel de 499 $/ 575 $/ 633 $ avec acompte de 5 750 $/ 2 500 $/ 0 $, frais de transport et de préparation de 1 775 $ dépôt de sécurité de 0 $ et premier paiement mensuel exigibles au début du bail. Taxes applicables, immatriculation, enregistrement, taxe sur les pneus neufs et assurances en sus. Kilométrage limité à 96 000. Des frais de 0,20 $ pour chaque kilomètre supplémentaire s'appliquent. **Le financement est offert par l'entremise des Services Financiers Lexus sur approbation du crédit. Offre de durée limitée valide à l'achat d'une Lexus ES 350 2007 Sfx 'A'. Frais de transport et de préparation de 1 775 $, taxes applicables, immatriculation, enregistrement et assurances en sus. Les concessionnaires Lexus sont libres d'établir les prix de détail et de location à leur discrétion. Voyez votre concessionnaire Lexus Gabriel ou Lexus Prestige pour tous les détails.
3505987A
À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION. LEXUS
LEXUS Gabriel
3303 Côte-de-Liesse
Saint-Laurent
514.747.7777
www.gabriel.lexus.ca
LEXUS Prestige
5770, Boul. Taschereau
Brossard
450.923.7777
www.prestige.lexus.ca
Lexus Gabriel – Gagnant du Prix de l'Excellence Lexus 2005 et 2006
3506010

POLITIQUE

VOTE DE CONFIANCE

Dion attendra le discours du Trône

LA PRESSE CANADIENNE

SHERBROOKE — Le chef libéral, Stéphane Dion, ne décidera pas s'il fait tomber le gouvernement conservateur avant d'avoir entendu le discours du Trône.

M. Dion a indiqué aux journalistes hier qu'il évaluerait les plans du premier ministre Stephen Harper sur l'environnement et l'Afghanistan avant de décider comment son parti votera sur le discours du Trône.

Le Parti libéral veut que le gouvernement conservateur s'engage formellement à retirer les troupes de combat d'Afghanistan en 2009 et qu'il présente de nouveau un projet de loi sur la qualité de l'air qui n'a pu être adopté lors de la dernière session parlementaire.

M. Dion a toutefois averti que son parti ne pourrait pas appuyer un discours du Trône qui ne comprend pas ces éléments et qui ne comporte pas de plans pour combattre la pauvreté.

« Dans le discours du Trône, j'espère retrouver au moins quatre choses. D'abord, il faut que le projet de loi sur l'air pur et les changements climatiques reste en vie. Ensuite, il faut que des mesures soient prises pour renforcer l'économie canadienne. Troisièmement, il faut qu'il y ait enfin quelque chose sur la pauvreté pour aider tous les gens dans le besoin. Enfin, le premier ministre doit être clair envers nos alliés et spécifier que la mission en Afghanistan se terminera en février 2009 », a-t-il énuméré.

Le gouvernement conservateur a besoin de l'appui d'au moins un parti d'opposition pour survivre au vote de confiance sur le discours du Trône le 16 octobre. Les conservateurs ont survécu à trois votes de confiance depuis 2006 grâce au soutien du Bloc québécois.

Stéphane Dion, qui était de passage à Sherbrooke hier, a aussi pris un bain de foule à l'occasion de la 28e Journée annuelle des Townshippers. Lors d'un discours, le chef libéral a d'ailleurs invité les anglophones à se rallier à lui au prochain scrutin général.

À peine remis de la défaite de son parti aux élections partielles dans Outremont, M. Dion a affirmé lors d'une entrevue, la semaine dernière, que les électeurs le connaissent peu ou mal, surtout au Québec.

« Les gens qui me côtoient me disent souvent : « Votre personnalité et vos idées ne sont pas comme on les avait perçues. » Je pense qu'après la journée d'aujourd'hui (hier), bien des gens vont dire : « Il n'est pas comme on l'avait perçu. » C'est un travail que je veux faire parce que je sais que je veux donner tellement à tous les Québécois comme premier ministre du Canada », a-t-il déclaré lors de son passage à Sherbrooke, qui était à son agenda depuis longtemps.

De son côté, le Bloc québécois se dit prêt à voter contre le discours du Trône si le premier ministre Stephen Harper ne satisfait pas à cinq exigences.

Dans un discours à saveur électorale prononcé samedi matin devant des militants réunis à Rimouski, le chef bloquiste Gilles Duceppe a énuméré les cinq conditions, très sévères, qu'il imposera au gouvernement conservateur, les qualifiant toutes de « non négociables ».

Son parti votera contre le discours du trône du 16 octobre prochain, à moins que le premier ministre accepte les demandes bloquistes, qui sont l'élimination du pouvoir fédéral de dépenser, des mesures fiscales concrètes pour les régions victimes de la crise forestière, le maintien intégral du système de gestion de l'offre pour les agriculteurs, le retrait des soldats canadiens d'Afghanistan en 2009 et la mise en oeuvre du protocole de Kyoto.



Vente finale des 2007

Taux de financement à l'achat d'une Civic à partir de 0,9 %†

Civic DX 2007

Prix de location à partir de

198 $** par mois/48 mois | 0 $ dépôt de sécurité

Incluant **96 000 km**
Transport et préparation inclus en location seulement



Berline Civic LX 2007 illustrée

LE BÉNÉFICE HONDA — VERT — SÛR — FUN

Soyez fier de votre Honda – un équilibre incroyable entre économie d'essence, sécurité et performance.

1000 $ PRIME HONDA*

Taux de financement à l'achat d'une Fit à partir de 0,9 %†

Fit DX 2007

À l'achat à partir de 14 980 $

Prix de location à partir de 178 $** par mois/48 mois | 0 $ dépôt de sécurité

Incluant **96 000 km**
Transport et préparation inclus en location seulement



Fit LX 2007 illustrée

honda.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

3503163A

*Les offres sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Civic DX 5 vitesses 2007 (modèle FA1527E) : a) 198 $, b) 3 191 $, c) 12 695 $. Fit DX 2007 (modèle GD3727E) : a) 178 $, b) 3 551 $, c) 12 095 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. †Financement Civic DX 2007 : 0,9 % pour 36 mois, 2,9 % pour 48 mois, 4,9 % pour 60 mois. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. *1 000 $ Prime Honda Avantage (« Prime ») inclus TPS, TVQ et toute taxe provinciale (si applicable) et est disponible seulement sur la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique) et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée (sur un terme éligible d'au moins 12 mois) le ou après le 20 mars 2007. La Prime doit être appliquée au moment de l'achat ou de la location. Pour la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique), et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée entre, et incluant, le 20 mars 2007 et le 18 mai 2007, veuillez contacter le concessionnaire Honda duquel vous avez acquis votre véhicule afin de confirmer votre éligibilité à la Prime. La Prime est sujette au changement à tout moment. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

3503203

SUR CYBERPRESSE.CA

VOYAGES
L'Australie, paysage d'eau et de désert, à portée de clics sur cyberpresse.ca/australie

QUIZ
Êtes-vous un grand connaisseur de sport? Pour le savoir, répondez à notre quiz quotidien sur cyberpresse.ca/quizsport

MAROIS
Pauline Marois retournera-t-elle à l'Assemblée nationale? Les résultats de l'élection partielle dans Charlevoix en direct sur cyberpresse.ca



SPÉCIAL MODE
Tendances, défilés et conseils: consultez notre nouvelle section mode sur cyberpresse.ca/mode

De nombreuses vedettes ont assisté au défilé de «Fashion for Relief», un événement caritatif qui a eu lieu à Londres. Voyez nos photos sur cyberpresse.ca/defile

Voyez la nouvelle collection de vêtements Adidas créée par la designer Stella McCartney sur cyberpresse.ca/adidas

Alan Greenspan à la NBC

«Moins de 50 % de risques de récession aux États-Unis»

AGENCE FRANCE-PRESSE

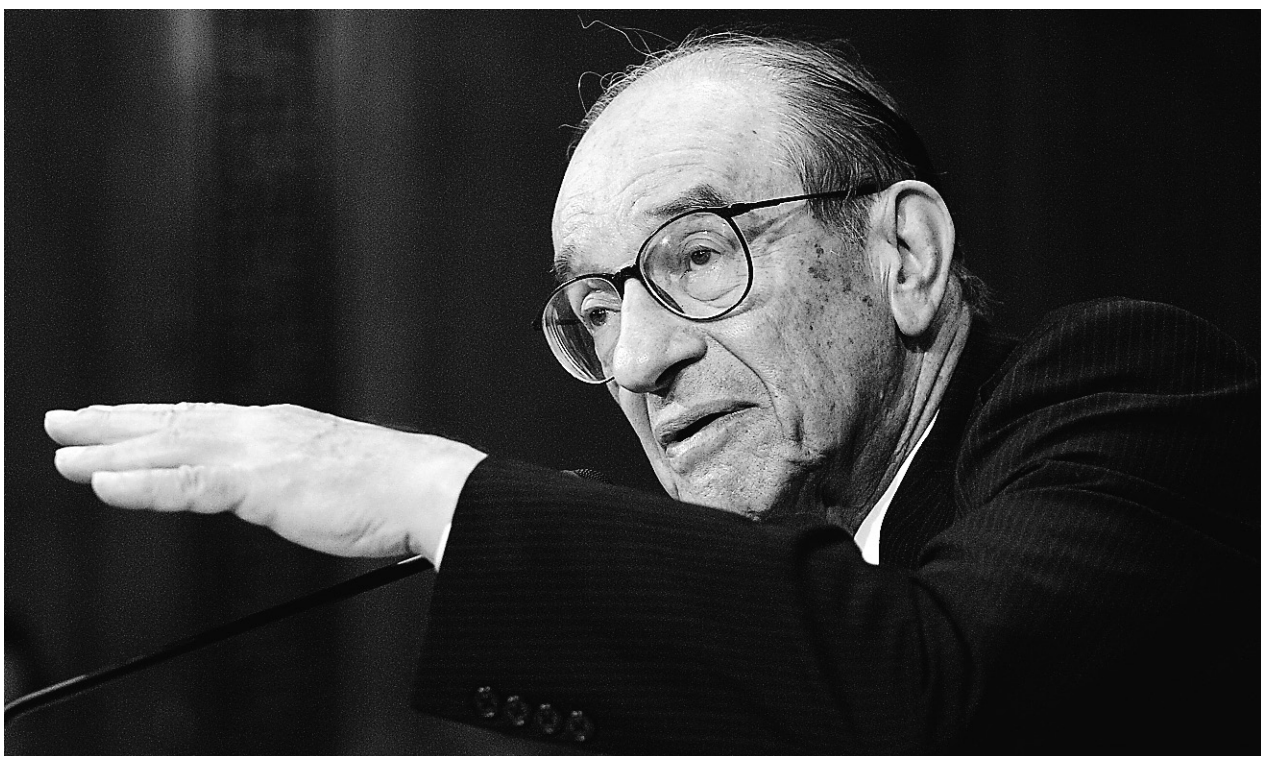


PHOTO MANDEL NGAN, ARCHIVES AGENCE FRANCE-PRESSE

L'ancien président de la Réserve fédérale américaine (Fed) prévoit un ralentissement de la croissance économique, une conséquence du phénomène des prêts immobiliers à haut risque.

WASHINGTON — Les risques que l'économie américaine subisse une récession sont de moins de 50 %, a estimé hier Alan Greenspan, l'ancien président de la Réserve fédérale américaine (Fed) qui prévoit néanmoins une baisse de régime de la croissance.

Ce ralentissement résultera de l'impact sur la consommation de la crise sur le marché du crédit ayant résulté du problème créé par les prêts hypothécaires immobiliers à haut risque («subprime»).

«Nous nous acheminons vers un ralentissement de l'activité mais le fait de savoir si cela va conduire à une récession dépend de facteurs que nous ne pouvons pas actuellement anticiper», a-t-il déclaré dans une interview à la chaîne de télévision NBC.

Cependant «je pense personnellement que les chances de récession sont de moins de 50 %», a ajouté M. Greenspan qui vient de publier un ouvrage relatant son expérience à la tête de la Fed pendant près de 20 ans, intitulé *The age of turbulence* (*L'âge des turbulences*).

«Il n'y a aucun doute que nous subissons des pressions importantes sur le prix des logements, qui vont, je pense, encore considérablement baisser, réduisant du coup la valeur du patrimoine immobilier des ménages américains et l'Histoire nous dit que cela entraîne une faiblesse» économique, a-t-il aussi souligné.

Les Américains empruntent très souvent contre la valeur résiduelle de leur logement – la différence entre le solde de l'emprunt et la valeur sur le marché – pour financer différents achats.

La crise du crédit ces derniers mois ayant résulté du problème des «subprime» aux États-Unis a récemment conduit la Fed à abaisser son principal taux de référence d'un demi-point de pourcentage.

Par ailleurs, dans ses mémoires, Alan Greenspan affirme que le président George W. Bush, a envahi l'Irak en grande partie pour préserver l'accès au pétrole du Moyen-Orient. Cette thèse est contestée depuis le début par les responsables de l'administration Bush.

«Saddam Hussein essayait clairement de prendre le contrôle du pétrole du Moyen-Orient et avec les ressources retirées des ventes pétrolières, il comptait acquérir l'arme nucléaire», a déclaré hier M. Greenspan sur NBC, reprenant son livre. «Le renverser du pouvoir était pour moi essentiel» par un coup d'État ou la guerre, a-t-il ajouté.

Alan Greenspan, un républicain, accuse aussi dans ses mémoires le président George W. Bush d'avoir renoncé au principe traditionnel du parti républicain de discipline budgétaire en ne mettant pas son veto à des dépenses effrénées du Congrès.

Il a aussi justifié le fait d'avoir appuyé le président Bush dans sa proposition, adoptée par le Congrès, de procéder à une forte réduction des impôts, alors que les États-Unis étaient en passe d'éliminer leur dette nationale.

Il a aussi rejeté toute responsabilité concernant la bulle spéculative immobilière, ses détracteurs l'accusant d'avoir maintenu le principal taux directeur de la Fed trop bas pendant trop longtemps, quand il en était le président.

EN BREF

Poursuite policière sur le pont Champlain

Un motocycliste poursuivi par des policiers a heurté un de leurs véhicules et foncé dans le parapet de ciment du pont Champlain, hier après-midi. La poursuite a commencé à 16 h sur l'autoroute 15 Sud, quand un patrouilleur de la SQ a remarqué une moto sans plaque d'immatriculation. Le motocycliste de 31 ans a tenté de fuir, pour finalement heurter l'arrière d'une autre voiture policière. Le fuyard a été conduit à l'hôpital pour des blessures à la jambe. Il pourrait faire face à des accusations de délit de fuite ou de conduite dangereuse. – Catherine Handfield

Grièvement blessée dans une collision

Une femme de 80 ans a été grièvement blessée dans un accident survenu dans le secteur Côte-des-Neiges, hier, à l'angle des rues Isabella et Lemieux. Vers 12 h 50, le conducteur de la camionnette où se trouvait la victime a omis de faire un arrêt obligatoire. Une Ferrari qui venait de la rue perpendiculaire a heurté la fourgonnette de plein fouet. La dame, qui ne portait pas sa ceinture de sécurité, a été éjectée par la fenêtre latérale. Elle se trouvait dans le coma, hier soir, et les médecins craignaient pour sa vie. — Catherine Handfield


CORRECTION DE LA VUE
PAS COMME LES AUTRES
Auparavant, une lame était utilisée pour préparer la cornée lors de la correction de la vue au laser. Aujourd'hui, cette lame peut être **éliminée** grâce au laser *IntraLase Femtosecond*. Combinez cette technologie au laser Excimer *VISX Advanced CustomVue* et vous obtenez une des techniques les plus avant-gardistes pour la correction de la vue au laser, **disponible uniquement à La Clinique de l'Œil de Montréal.**
25 ans ça se fête!
25 ans 25%*
* Profitez d'une réduction jusqu'à 25% sur présentation de ce coupon.
* Financement 0% d'intérêt avec Accord D.
* L'intervention doit avoir lieu avant le 14 décembre 2007
3508001
LA CLINIQUE DE L'ŒIL DE MONTRÉAL
DEPUIS 1982
Sam Fanous MD et associés
MONTRÉAL - LONGUEUIL
514•288•0088
1 888 844•8888 www.cdom.com
3508002

La seule boutique exclusive
LOUIS GARNEAU®
par VÉLO 2000
NOUVELLE COLLECTION
LOUIS GARNEAU®
AUTOMNE-HIVER
EN MAGASIN !
550, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Québec J4H 3V9 450-677-1339
Visitez le site web www.velo2000.qc.ca et devenez membre V.I.P !
3506914
3506913A


Cette semaine en direct de Paris
Le meilleur de la chanson avec Thomas Fersen, Lynda Lemay, Anne Sylvestre et plusieurs autres.
MONIQUE GIROUX
13 h 30
Réalisation: Lisette Lantagne
95,1 FM
PREMIÈRE CHAÎNE
www.radio-canada.ca/frequence
3509335A

ACTUALITÉS

AFGHANISTAN

Le Canada aide les veuves à apprendre un métier

LA PRESSE CANADIENNE

KABOUL — Dans un pays où de nombreuses femmes portent toujours la burka et où il est encore mal vu qu'elles travaillent à l'extérieur de la maison, des veuves afghanes, mères de famille, profitent d'un programme soutenu par l'Agence canadienne de développement international (ACDI) pour apprendre un métier.

La situation des mères chefs de famille monoparentale est difficile en Afghanistan.

L'une d'elles, Sediqua Mousawey, qui a trois enfants et dépend de l'organisme CARE International pour nourrir ses enfants, suit une formation de charpentière. Son mari a été tué par les talibans.

La Montréalaise Sylvie Dupuis, arrivée en Afghanistan il y a quelques semaines, dirige le nouveau programme de l'organisation CARE, qui donnera une formation professionnelle à 1800 veuves afghanes. Le projet, financé par l'ACDI, coûtera 4,5 millions en trois ans.

Les emplois étant plutôt rares dans ce pays ravagé par la guerre, aucune option ne doit être négligée. Il y aura des ateliers de couture, de filage de la laine, d'agriculture et de soins de santé. Aussi surprenant que cela paraisse, on donnera aussi des formations pour des emplois qui ne sont pas traditionnellement ouverts aux femmes en Afghanistan, comme ceux de chauffeur de camion ou de charpentier, ou encore en photographie et en technologie de l'information.

En plus de la formation professionnelle, ces femmes recevront une formation en mise en marché, en négociation et en vente, l'objectif étant qu'elles soient en mesure d'ouvrir leur propre micro-entreprise pour le marché local et, peut-être un jour, pour le marché de l'exportation.

Un des volets du programme consiste en une campagne visant à contrer la désapprobation qu'encourent souvent les femmes qui travaillent hors de chez elles.

« C'est un défi, mais nous devons le relever », affirme Fazila Banu Lily, qui gère le programme de distribution de nourriture et de formation de CARE, financé par l'ACDI.

Depuis 1996, 10 000 femmes par mois, en moyenne, recevaient de la nourriture par l'intermédiaire du programme de distribution d'aliments.



PHOTO DENE MOORE, LA PRESSE CANADIENNE

Fazila Banu Lily gère le programme de distribution de nourriture et de formation de CARE, financé par l'ACDI.

PERTINENT.
PAUL HOUDE
DÈS 15 H
98,5 fm
Une station de radio CORUS QUÉBEC
3505484A

AIR INDIA

La Commission se penchera sur de supposés aveux

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La commission d'enquête sur l'attentat d'Air India devrait entendre à partir d'aujourd'hui le témoignage de deux responsables d'un organisme de défense des droits de la personne sur de supposés aveux du principal suspect.

Talwinder Singh Parmar, le chef du groupe militant sikh séparatiste Babar Khalsa, avait été arrêté peu après l'attentat, en 1985, mais la GRC n'avait pas assez de preuves pour l'accuser à l'époque. Il a été libéré et a quitté le Canada par la suite.

Selon certaines allégations, Parmar aurait fait une déclaration à propos de l'attentat, possiblement sous la torture, avant d'être abattu par la police indienne en 1992.

Parmar aurait alors confirmé son implication dans l'attentat contre le vol 182 d'Air India, qui a coûté la vie à 329 personnes, et dans un autre, le même jour, qui a tué deux bagagistes de l'aéroport Narita, au Japon.

Il aurait aussi indiqué à ses interrogateurs que le véritable cerveau de l'attaque était Lakhbir Singh Brar, ancien chef de l'International Sikh Youth Federation, qui a été expulsé du Canada et qui vivrait aujourd'hui au Pakistan.

La commission d'enquête, dirigée par l'ancien juge de la Cour suprême John Major, se penchera sur la question aujourd'hui, quand deux responsables de la Punjabi Human Rights Organization, Sarabjit Singh et Rajvinder Singh Bains, amorceront leur témoignage.

Les deux hommes devaient d'abord témoigner en juin en compagnie de Harmail Singh Chandi, un ancien policier du Panjab supposément bien informé sur l'arrestation et l'interrogatoire de Parmar.

Ils étaient retournés en Inde avant de témoigner parce que M. Major ne pouvait leur assurer l'anonymat.

Toutefois, à leur retour en Inde, le magazine *Tehelka* a rapporté que M. Chandi avait gardé les enregistrements et la transcription des supposés aveux.

Des observateurs au Canada et en Inde ont mis en doute les allégations de Parmar sur Lakhbir Singh Brar, soulignant qu'elles relevaient probablement de conflits politiques dans le mouvement sikh.

La GRC aurait aussi appris l'existence de ces aveux il y a plusieurs années.

Des agents seront interrogés plus tard cette semaine et devraient répondre à des questions sur leur traitement de cette information.

La Commission devrait aussi se pencher sur l'usage qu'aurait pu faire la GRC de ces aveux, inadmissibles devant les tribunaux canadiens s'ils ont été obtenus sous la torture.

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du: 2007-09-23

Astro — Jour 04 - Mois JUIN - Année 79 - Signe TAUREAU

Banco — 01 03 04 08 09 / 22 25 29 30 35 / 40 43 48 50 56 / 58 59 64 65 70

Triplex — 05 06 / 17 30 39

Extra — 4398966* — 500 000 $ — *décomposable dans les deux sens

La Quotidienne — 3 770 — 4 6671

Résultats des tirages du: 2007-09-22

Lotto 6/49 — 05 08 12 / 15 39 47 — 40 compl.(C)

	Gagnants	Lots
6/6	1	4 023 391,00 $
5/6+C	1	287 385,00 $
5/6	126	1 884,10 $
4/6	7 390	60,80 $
3/6	135 398	10,00 $
2/6+C	77 100	5,00 $
Ventes totales :		14 335 064 $
Prochain gros lot (approx.) :		3 500 000 $

Québec 49 — 01 03 06 / 20 37 49 — 04 compl.(C)

	Gagnants	Lots
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+C	0	50 000,00 $
5/6	21	500,00 $
4/6	942	50,00 $
3/6	18 106	5,00 $
Ventes totales :		470 438,50 $

Extra — 9714270* — 500 000 $ — *décomposable dans les deux sens

Triplex — **Nouvelle loterie sur terminal à 1$. 3 façons de gagner chaque jour!**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

SOS PLANÈTE
Tu as une bonne idée pour éviter le gaspillage de l'eau ?
Tu es un **élève du primaire ou du secondaire** et l'environnement te préoccupe ? Fais-nous parvenir ton idée pour éviter le gaspillage de l'eau par un texte, un dessin, un poème, une chanson, une bande dessinée ou une vidéo.
À gagner : 10 ordinateurs portatifs
Les 10 meilleures idées seront publiées dans La Presse et les gagnants recevront un ordinateur portatif (5 au niveau primaire et 5 au niveau secondaire).
Photo à titre indicatif seulement. Le modèle peut varier de celui présenté.
Attention ! Tu as jusqu'au 3 octobre 2007 pour soumettre ton idée. Tous les détails sur **cyberpresse.ca/eau**
LA PRESSE cyberpresse.ca
3507409A

MONDE

Visite controversée du président iranien à New York

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Le président iranien Mahmoud Ahmadinejad a entamé hier une visite à New York dans un concert de protestations qui vont se poursuivre aujourd'hui et demain, jour de l'ouverture de l'Assemblée générale annuelle de l'ONU.

M. Ahmadinejad, arrivé dans l'après-midi aux États-Unis selon les médias iraniens, doit participer aujourd'hui à un débat à l'Université de Columbia et prononcer demain un discours à l'ONU au cours duquel il entend présenter « les solutions de l'Iran pour régler les problèmes du monde ».

Avant son départ, M. Ahmadinejad a déclaré que l'Iran n'avait pas besoin de l'arme nucléaire et ne s'acheminait pas vers une guerre avec les États-Unis. « Il est faux de penser que l'Iran et les États-Unis se dirigent vers la guerre, a-t-il lancé dans un entretien à la chaîne de télévision américaine CBS diffusé hier soir. Pourquoi devrions-nous aller à la guerre ? Notre programme est très transparent. Nous sommes sous la supervision de l'Agence (internationale de l'énergie atomique, AIEA). Tout est sur la table. Nous n'avons rien à cacher. Nos activités sont très pacifiques. »

« Dans les relations internationales aujourd'hui, la bombe atomique ne sert à rien, a-t-il repris (...) Le temps de la bombe est passé. »

Le président de Columbia, Lee Bollinger, a justifié l'invitation du dirigeant iranien, expliquant que l'établissement était « engagé dans l'échange d'idées ». Il a assuré que les questions posées seraient directes, et que M. Ahmadinejad aurait à s'expliquer. « Je vais dire aussi que la liberté de parole est une question clé, et une valeur centrale de notre société », a-t-il déclaré dans un communiqué.

Reflétant l'opinion, la presse tabloïd a été virulente ces derniers jours, avec des titres tels « tu peux garder ta gerbe », adressés au « diabolique président iranien », décrit comme « un monstre ».

Visite à Ground Zero

Selon le porte-parole du ministère iranien des Affaires étrangères, Mohammad Ali Hosseini, une « visite du site des deux tours (détruites dans les attentats du 11 septembre 2001) pour rendre hommage aux victimes fait toujours partie du programme du président Ahmadinejad, même si certains essaient de l'annuler ».

Les autorités de New York ont refusé cette visite « pour des raisons de sécurité ». Dans l'interview à CBS, M. Ahmadinejad a souligné qu'il n'insisterait pas.

Ce séjour a tout pour attiser les passions et les critiques. Le dirigeant iranien a ouvertement appelé à la destruction de l'État d'Israël et mis en doute l'existence de l'Holocauste, sans compter que l'Iran défie la communauté internationale avec son programme nucléaire.

Les New-Yorkais ont été surtout choqués par le souhait exprimé par M. Ahmadinejad de visiter Ground Zero. Des figures politiques de New York et des groupes de juifs militants conduisent l'opposition à la visite.

Le président américain George W. Bush a soutenu le refus des autorités de lui laisser un accès à Ground Zero, disant : « Je peux comprendre qu'ils ne veuillent pas que quelqu'un qui dirige un pays qui parraine le terrorisme se rende sur le site ».

Sur CBS, M. Ahmadinejad s'est dit surpris par la tempête soulevée par son désir de visiter Ground Zero : « Pourquoi serait-ce insultant ? », s'est-il demandé.

Les États-Unis sont tenus d'octroyer un visa aux représentants des pays membres de l'ONU participant à l'Assemblée générale. Ces personnes ont le droit de se déplacer dans un rayon de 40 kilomètres autour du siège de l'ONU.



PHOTO JOHN SMOCK, ASSOCIATED PRESS

Le séjour à New York du président de l'Iran a tout pour attiser les passions et les critiques. Sur notre photo, une manifestation hier à l'université Columbia, à New York, où Mahmoud Ahmadinejad doit prononcer une allocution aujourd'hui.

ÉTATS-UNIS

En perte d'influence, la droite religieuse se prépare pour 2008

ERIC GORSKI
ASSOCIATED PRESS

BRANDON, Floride — Les évangélistes américains ont perdu de leur influence au Congrès et ne sont guère emballés par les candidats républicains à la Maison-Blanche. Pour remobiliser les troupes avant les élections de l'an prochain, ces religieux très conservateurs ont décidé de repartir presque à zéro, tissant patiemment de nouveaux liens à l'échelle locale.

Avec l'arrivée l'an dernier d'une majorité démocrate au Congrès et le décès cette année de deux pionniers du mouvement – Jerry Falwell et D. James Kennedy –, les militants de la droite religieuse américaine ont perdu des alliés de poids. Mais loin de céder au découragement, le mot d'ordre est désormais : cap sur les élections de 2008.

Ainsi, ce week-end, une conférence sur la famille était organisée à Brandon, dans la banlieue de Tampa, en Floride, pour remobiliser les troupes. Trois idées directrices en sont ressorties : d'abord, les évangélistes ont pour vocation d'être des citoyens actifs pour combattre les menaces venues des démocrates majoritaires au Congrès. Ensuite, le travail ne doit pas être assumé que par des groupes nationaux, il doit l'être également à l'échelle locale et être relayé par les pasteurs. Enfin, le combat, car c'en est un, nécessite patience et persévérance.

Mais même ce sommet de trois jours, qui s'est achevé samedi, a recélé quelques déceptions. Les organisateurs comptaient sur la présence de plus de 350 participants pour jeter les bases d'un nouveau réseau militant en Floride. Mais vendredi, seules 104 personnes étaient inscrites.

Le Conseil pour les questions communautaires, la petite association à l'origine de l'organisation de la conférence de Brandon, revendique un ancrage très local. Son unique employé à temps plein estime que « tous les problèmes politiques sont avant tout des problèmes locaux ». D'ailleurs, pour petites qu'elles soient, ce type d'organisations locales ont démontré leur puissance en 2004 quand 11 États américains ont adopté des amendements interdisant le mariage homosexuel.

À son tour, la Floride mène bataille contre ces unions jugées contre nature : des volontaires ont déjà collecté 597 702 signatures sur les 611 009 requises pour que la question soit soumise à référendum local aux élections de novembre 2008. De quoi redonner confiance aux républicains de ce *swing state*, autrement dit un État indécis susceptible de faire basculer l'issue nationale du scrutin dans un sens ou un autre.

Lutte contre l'avortement

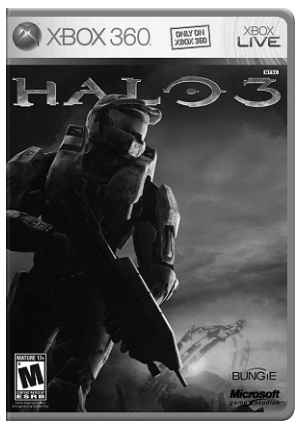
Au-delà du mariage homosexuel, la lutte contre l'avortement reste la pierre angulaire du combat des conservateurs chrétiens. C'est même le thème qui, en premier lieu, incite toute une frange de la population conservatrice à s'engager en politique. Le Parti républicain ferait bien de prendre en compte cette réalité au moment de choisir son candidat pour l'élection présidentielle, observe Richard Land, de la Convention baptiste du Sud.

« Si les républicains sont assez stupides pour choisir un candidat pro-choix, alors ils donneront au Parti démocrate un permis de chasse aux voix évangéliques », prévient-il, sans citer nommément Rudy Giuliani.

hmv.ca HMV LES POINTS SAILLANTS DE LA SEMAINE...

À partir du 25 septembre!

Nous entrons dans le jeu!



XBOX 360 Halo 3

PROMOTION D'OUVERTURE!
LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES

59,99 chacun

Le 25 septembre 2007 seulement, jusqu'à épuisement des quantités allouées à la promotion d'ouverture!

En 2001, Halo s'est imposé sur la scène des jeux vidéo et a entraîné un phénomène sans précédent. Maintenant, les adeptes de Halo pourront terminer la bataille, puisque la saga se poursuit avec Halo 3, le très attendu troisième chapitre de la franchise Halo, encensée par la critique. Encore une fois, Master Chief est de retour pour porter le conflit épique opposant les Covenants, le Flood et toute l'humanité vers une fin aussi dramatique qu'essoufflante.



**Les quantités sont limitées. Premier arrivé, premier servi. Aucun bon de réduction en différé ne sera remis. Limite d'un exemplaire par client. Visitez le site hmv.ca pour connaître les quantités allouées par magasin HMV. Prix courant en vigueur une fois les quantités allouées à la promotion d'ouverture épuisées. Détails complets en magasin.

BUNGIE Microsoft game studios XBOX 360 LIVE © 2007 Microsoft Corporation. Microsoft, Bungie, le logo Bungie, Halo, le logo Halo, le logo de Microsoft Game Studios, Xbox, Xbox 360, Xbox LIVE et les logos Xbox sont des marques déposées des entreprises du groupe Microsoft.

Nouveautés en CD et en DVD

Foo Fighters
Echoes, Silence, Patience & Grace

TÉLÉCHARGEMENT GRATUIT DU VIDÉOCLIP « THE PRETENDER » AVEC UN ACHAT! TROUVEZ LES DÉTAILS EN MAGASIN



13,99 chacun

CD (édition ordinaire)
Du 25 au 29 septembre 2007, jusqu'à épuisement des stocks

Avec Foo Fighters, on a toujours affaire à une force du rock and roll. Leur sixième album en studio, *Echoes, Silence, Patience & Grace*, sera sans conteste un enregistrement déterminant. Voici un tour de force musical qui met bien en évidence les forces d'un groupe qui a vendu 15 millions de disques et qui a su s'attirer d'innombrables adeptes acharnés à l'échelle mondiale. *Echoes, Silence, Patience & Grace* est le prochain grand pas pour le groupe qui s'est construit une carrière en repoussant les limites du rock. L'album comprend le simple « The Pretender ».

... Et n'oubliez pas de vous procurer le chandail Echoes, Silence, Patience & Grace des Foo Fighters... à prix réduit en magasin!

Knocked Up

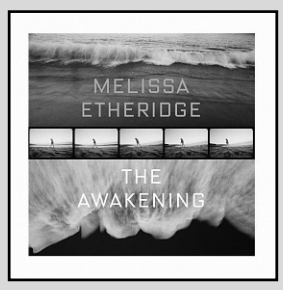


23,99 chacun

DVD simple
Du 25 au 29 septembre 2007, jusqu'à épuisement des stocks

On dit que les contraires s'attirent et c'est tout à fait le cas (du moins, le temps d'une soirée bien arrosée) pour Ben, le fainéant (Seth Rogen), et pour Alison (Katherine Heigl de *Grey's Anatomy*), la femme de carrière. Après deux mois et plusieurs tests de grossesse, Ben et Alison vivront des moments extrêmement drôles, angoissants et sentimentaux qui vous dilateront la rate dans la comédie la plus extravagante de l'année!

Melissa Etheridge
The Awakening



12,99 chacun

CD (édition ordinaire)
Du 25 au 29 septembre 2007, jusqu'à épuisement des stocks

La légendaire Melissa Etheridge est de retour avec le nouvel album *The Awakening* comprenant le simple « Message To Myself ».

3510792A

découvrez nos nouveaux bas prix
sur des milliers de vos CD préférés!*
détails en magasin.

UNIVERSAL

KNOCKED UP : © 2007 Universal Studios. Tous droits réservés.

*Les prix et les rabais varient d'un titre et d'un magasin à l'autre. Le prix de vente est tel qu'indiqué sur les articles spécialement étiquetés. L'offre s'applique seulement au produit spécialement étiqueté. La sélection est sujette à la disponibilité des stocks et peut varier d'un magasin à l'autre. Certains titres compris dans cette promotion peuvent être en vente à prix plus élevé ailleurs en magasin. Tous les prix de solde sont en vigueur pour une durée limitée et jusqu'à épuisement des stocks. HMV se réserve le droit de limiter les quantités et de mettre fin à cette offre en tout temps.

hmv.ca HMV

MONDE

Les nouvelles internationales en continu sur **cyberpresse.ca/monde**

LE TOUR DU GLOBE

ISRAËL
Feu vert à la libération de détenus palestiniens

Le gouvernement israélien a approuvé hier la libération de quelque 90 prisonniers palestiniens. Il s'agit d'un nouveau geste de soutien au président Mahmoud Abbas, engagé dans une lutte de pouvoir avec le Hamas. Ces libérations ont toutefois été jugées insuffisantes par les Palestiniens. Le porte-parole du gouvernement israélien, David Baker, a annoncé que ces libérations avaient été approuvées par 16 voix contre six. Il a ajouté que tous les prisonniers étaient des membres du Fatah de Mahmoud Abbas. Ils pourraient être libérés dès demain soir. Israël détient environ 11 000 Palestiniens, dont beaucoup ont été incarcérés au cours des sept dernières années de conflit. — Associated Press

GRANDE-BRETAGNE
Début du congrès du Labour sur fond de lune de miel

Le premier ministre britannique, Gordon Brown, a participé hier à son premier congrès du Labour en tant que chef du parti, au cours duquel il pourrait annoncer des élections générales anticipées. Le successeur de Tony Blair a le vent en poupe après avoir fait preuve de leadership lors des crises qui sont intervenues depuis son entrée en fonction en juillet dernier. Les sondages lui sont très favorables, alors que son rival de l'opposition conservatrice, David Cameron, est à un niveau historiquement bas. — Associated Press

VENEZUELA
Chavez invité en France par Sarkozy

Le président vénézuélien Hugo Chavez a annoncé, hier, qu'il se rendrait en France à l'invitation de son homologue français, Nicolas Sarkozy, sans préciser de date. M. Chavez, qui mène une médiation internationale en faveur de la libération des otages en Colombie, dont la franco-colombienne Ingrid Betancourt, a fait cette annonce au cours de son programme télévisé dominical *Aló Presidente*. M. Chavez a déjà eu deux entretiens téléphoniques avec M. Sarkozy, le 29 août et le 11 septembre, à propos du dossier des otages. — Agence France-Presse

PROCHE-ORIENT
Rice informe le Quartette de son projet de conférence

La secrétaire d'État américaine, Condoleezza Rice, a informé hier ses homologues du Quartette pour le Proche-Orient de son projet de conférence internationale de paix à l'automne aux États-Unis entre Israël et les Palestiniens. Les États-Unis ayant annoncé peu avant le début de la réunion leur intention d'inviter à cette conférence la Syrie, une de leurs bêtes noires dans la région, M^me^ Rice a volé la vedette au nouveau représentant spécial du Quartette, l'ancien premier ministre britannique Tony Blair, qui présentait son premier rapport sur les perspectives de création d'un État palestinien. — Agence France-Presse

AFGHANISTAN
11 pays exhortent Kaboul à mieux combattre la corruption et la drogue

La communauté internationale a appelé hier le gouvernement de Kaboul à accentuer la lutte contre la drogue et la corruption, alors que l'insurrection des talibans regagne du terrain et que la production d'opium bat tous les records en Afghanistan. « Nous espérons que le gouvernement afghan va continuer à concentrer ses efforts sur la bonne gouvernance, à éradiquer la corruption et le trafic de drogue », a déclaré à la presse le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, à l'issue d'une réunion ministérielle à New York consacrée à la reconstruction de l'Afghanistan. Les participants ont « souligné la nécessité d'un effort international soutenu en faveur de l'Afghanistan » pour qu'il puisse ensuite subvenir à ses propres besoins en matière de développement et de sécurité. Y participaient notamment les cinq « Grands » (Chine, États-Unis, France, Grande-Bretagne, Russie), l'Allemagne, l'Arabie Saoudite, le Canada, l'Inde, l'Iran et le Pakistan. — Agence France-Presse

BIRMANIE

La manifestation des moines réunit 20 000 personnes

ASSOCIATED PRESS

RANGOON — La contestation des moines bouddhistes prend encore de l'ampleur en Birmanie: une nouvelle manifestation contre le régime, la plus importante à ce jour, a réuni hier quelque 20 000 personnes dans les rues de Rangoon. Mais cette fois la police a empêché les bonzes d'approcher de la maison de la dissidente Aung San Suu Kyi, toujours assignée à résidence par la junte militaire.

Pour la sixième journée consécutive, les moines ont défilé dans les rues de la capitale économique. Ils étaient ainsi 10 000 à manifester sous le regard d'autant de citoyens birmans, qui ont formé une chaîne humaine pour les protéger. Les forces de l'ordre ne sont pas intervenues, mais des policiers en civil suivaient les manifestants. Certains étaient postés aux carrefours le long du parcours.

Le cortège est parti de la célèbre pagode Shwedagon pour gagner la pagode Sule voisine, avant de passer devant l'ambassade américaine, selon des témoins. Dans le cortège, certains scandaient « libérez Suu Kyi ». Avant le départ du cortège, un moine avait prononcé un discours appelant à la libération de la dissidente et à la réconciliation nationale.

La veille, les forces de l'ordre avaient laissé un demi-millier de moines passer devant la résidence de la lauréate du Prix Nobel de la paix 1991, qui était même venue saluer les manifestants. C'était la première apparition publique de la dirigeante de la Ligue nationale pour la démocratie (LND), âgée de 62 ans, depuis plus de quatre ans.

Mais hier, la police a empêché une foule de quelque 400 personnes, dont 150 à 200 moines, de revenir devant la résidence. Des barrières de barbelés bloquaient la route menant à la maison où la militante pro-démocrate est retenue depuis mai 2003.

Les moines bouddhistes ont donné un nouvel élan au mouvement de protestation contre le régime répressif birman, dont l'élément déclencheur a été l'explosion des prix des carburants, relevés de 500 % le 19 août par le gouvernement.

Manifestations les plus importantes

Les manifestations pacifiques quotidiennes sont les plus importantes organisées contre la junte militaire depuis l'insurrection pro-démocratie de 1988. En liant leur cause au combat pour la démocratie d'Aung San Suu Kyi, qui a passé près de 12 des 18 dernières années privée de sa liberté, les moines augmentent la pression sur le régime.

Jusqu'ici, la réaction des autorités est restée prudente, à l'inverse de ce qui s'était passé en 1990. L'armée avait réprimé une manifestation de centaines de bonzes à Mandalay, arrêtant plusieurs d'entre eux et fermant les monastères impliqués.

La secrétaire d'État américaine, Condoleezza Rice, a déclaré hier que l'administration Bush observait la situation « très attentivement ». Avant une rencontre à New York avec le chef de la diplomatie chinoise, principal allié diplomatique de la junte, M^me^ Rice a déclaré que le peuple birman « mérite de pouvoir vivre librement comme tout le monde ». Elle a ajouté que le président George W. Bush discuterait de la « brutalité » du régime birman cette semaine au cours de ses rencontres avec les chefs d'État à l'assemblée générale des Nations unies.

Hier, le secrétaire général de l'ASEAN, l'Association des nations d'Asie du Sud-Est, à laquelle appartient la Birmanie, a appelé les autorités birmanes à éviter toute « action forte » contre les manifestants.



PHOTO REUTERS

Pour la sixième journée consécutive, des moines bouddhistes ont défilé dans les rues de Rangoon, en Birmanie. Il s'agit de la plus importante manifestation à ce jour contre le régime.

AFGHANISTAN

Deux incidents font 25 morts

AGENCE FRANCE-PRESSE

KABOUL — Vingt-cinq personnes, parmi lesquelles huit policiers, quatre civils, trois gardes de sécurité et 10 talibans, ont été tuées dimanche lors de deux incidents dans le nord-est et le sud-ouest de l'Afghanistan, selon des sources officielles.

Dans la province de Badakhshan au nord-est, des hommes armés ont tendu une embuscade à un minibus transportant les huit policiers, dont des agents du renseignement, et quatre civils, selon le chef de la police provinciale, le général Aqa Noor Kendoz.

Les 12 ont été tués, a-t-il dit. «Nous ne savons pas qui a fait cela. Nous enquêtons».

Le général Kendoz a écarté des inimitiés personnelles et penche plutôt pour une attaque de rebelles, dont les talibans qui semblent renforcer leur présence dans cette province normalement paisible.

Embuscade

Par ailleurs, dans le sud-ouest du pays, où les talibans sont actifs, une embuscade a été tendue contre un convoi de carburant sur une route importante de la province de Farah, a indiqué la police.

Cette attaque a provoqué d'importants affrontements pendant une heure entre les gardes de sécurité afghans qui escortaient le convoi et les rebelles, a déclaré à l'AFP le chef des services du renseignement provincial, Juma Khan.

Dix talibans et trois gardes de la firme de sécurité américaine USPI ont été tués, trois autres ont été capturés par les rebelles et cinq blessés, a-t-il précisé.

Environ sept camions ont été incendiés et un policier afghan a été blessé, a-t-il ajouté.

L'attaque s'est déroulée dans une zone où deux militaires italiens ont disparu, semble-t-il enlevés, samedi. Les talibans ont kidnappé des dizaines d'Afghans et d'étrangers, mais ils ont déclaré hier ne pas être au courant de cet incident.

L'insécurité grandit en Afghanistan six ans après le renversement du pouvoir des talibans par une coalition internationale dirigée par les États-Unis, fin 2001. Depuis, les insurgés ont multiplié leurs attaques, en particulier les attentats suicide et les enlèvements.

El sait pas

Choisir son voyage dans le sud. Un cahier spécial à lire samedi prochain. LA PRESSE

3505744A



PHOTO ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE ©

La plupart des femmes portaient une mantille blanche ou noire. Une affiche, à l'entrée de l'église, est d'ailleurs consacrée au code vestimentaire.

Messes en latin à Montréal

Catholiques et... voilées

MARIO GIRARD

La scène est dépaysante. Plusieurs dizaines de fidèles récitent et chantent des prières en latin devant un prêtre entouré d'enfants de chœur. Entre des coups de clochettes et des balancements d'encensoir, on plonge son nez dans un missel.

Autre détail qui surprend: toutes les femmes ont la tête couverte d'un voile de dentelle. On se croirait dans les années 60. Pourtant, on est bien à Montréal, en 2007, dans une église catholique.

Tous les dimanches, l'abbé Dominique Boulet se rend à l'église Saint-Joseph, rue Dante, pour y dire la messe en latin. Membre de la Fraternité Saint Pie X, le prêtre défend depuis une vingtaine d'années le rite latin, qui vient de recevoir l'approbation du pape Benoît XVI.

« Le 7 juillet dernier, Benoît XVI a publié un motu proprio qui redonne tous ses droits à la messe traditionnelle en latin, explique l'abbé Boulet, assis derrière un bureau, dans une soutane noire qu'il ne quitte jamais. Depuis le 14 septembre, cette décision est officiellement en vigueur », ajoute-t-il.

Grâce aux trois prêtres de la Fraternité Saint Pie X du Québec, des messes en latin sont actuellement célébrées à Shawinigan, à Ottawa et à Montréal. *La Presse* y a assisté à l'église Saint-Joseph. On y a appris que des gens viennent d'aussi loin que Saint-Jérôme ou Cornwall, en Ontario, pour renouer avec des rituels que les moins de 40 ans ne connaissent pas.

Des gens viennent d'aussi loin que Saint-Jérôme ou Cornwall, en Ontario, pour renouer avec des rituels que les moins de 30 ans ne connaissent pas.

« Ça, c'est une vrai messe », lance un paroissien avec une satisfaction non dissimulée.

« Dans le rite latin, c'est la seule messe qui traduise véritablement la foi catholique, nous explique Pierre Messier, un autre fidèle. C'est clair que le Novus ordo est déficient. »

Le Novus ordo, c'est ce qui est né du concile Vatican II, qui s'est déroulé entre 1962 et 1965, et qui a fait entrer l'Église catholique dans la modernité. « Le catholicisme a procédé à une capitulation, reprend M. Messier. Il n'aurait pas dû. Ceux qui ont fait Vatican II avaient des problèmes. »

Alors que les catholiques du Québec tentaient de redéfinir leurs rites religieux dans des messes à gogo, d'autres fidèles s'obstinaient à vouloir préserver les célébrations latines. Devant l'insistance de l'archevêché de Montréal, qui voulait définitivement mettre un frein à cette pratique, certains avaient même occupé une église au milieu des années 70 pour exprimer leur attachement au traditionalisme. Léo Laberge faisait partie de ceux-là.

« Nous avons passé 15 jours d'affilée dans l'église Sainte-Yvette en soutien à l'abbé Normandin, qui défendait cela, raconte M. Laberge. J'ai toujours cru en cela. Nos églises sont vides, alors qu'on construit des mosquées à Montréal. Peut-être que, s'il y avait plus de messes comme celles-là, on aurait plus de pratiquants. »

Des femmes catholiques voilées

Parmi les personnes qui assistaient à la messe d'hier, il y avait plusieurs femmes. La plupart portaient une mantille blanche ou noire. Une affiche, à l'entrée de l'église, est d'ailleurs consacrée au code vestimentaire.

« Nous rappelons la tradition bimillénaire qui requiert que les femmes aient la tête couverte », peut-on lire dans ce texte sur la « Modestie chrétienne ». Plus haut, on invite les femmes à porter des « jupes qui tombent huit pouces au-dessous des genoux ».

« Où est le problème? demande Pierre Messier. Ces femmes ne portent le voile que pendant la messe. Les musulmanes, elles, le portent 24 heures par jour. L'islam ne fait pas la différence entre le civil et le religieux. »

Venue avec son mari, Michèle Guy s'étonne de notre question. « Ah oui? Il y a un débat sur le port du voile? Moi je ne vois aucun mal à cela. Ce qui compte, pour nous, c'est de retrouver ce que nous avions perdu. »

Aux nombreux rituels de la messe traditionnelle en latin sont greffées certaines valeurs. L'abbé Boulet les défend avec aplomb. Le sexe avant le mariage? « C'est non », tranche-t-il. L'homosexualité? « C'est clair, c'est contre nature. » L'alcool et la drogue? « Si c'est un petit verre, ça peut aller. Si c'est un vice, c'est non. » La contraception? « Non, nous suivons l'enseignement de l'Église et cela n'a pas changé. »

Mais quand on lui demande s'il se conformerait à une décision « révolutionnaire » du Vatican, comme par exemple la reconnaissance du mariage entre conjoints de même sexe, l'abbé Boulet devient hésitant. « On suit l'enseignement... Et de toute façon je ne peux pas croire que l'Église accepterait une chose pareille. »

3,9 %‡
PROFITEZ AU MAXIMUM DE CE MOMENT EN OR.
LES OPPORTUNITÉS EN OR LEXUS
DERNIÈRE SEMAINE
RX 350 2008
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
51 550 $†
LOCATION JUSQU'À 36 MOIS
3,9 %*
DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0$*
FINANCEMENT JUSQU'À 48 MOIS
3,9 %**
AWD TRACTION INTÉGRALE
LEXUS
À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION
lexus.ca
3509933A
†Modèle Lexus neuf RX 350 2008 Sfx 'R' à un PDSF de 51 550 $. Frais de transport et de préparation (1 775 $), taxes applicables, immatriculation, enregistrement, taxe sur les pneus neufs et assurances en sus. ‡*Terme de location offert par l'entremise de Lexus Services Financiers sur approbation du crédit. Offre de durée limitée valide à la location d'un modèle neuf RX 350 2008 Sfx 'R'. Location basée sur un terme de 36 mois, au taux annuel de 3,9 %. Paiement mensuel de 488 $ avec acompte de 9 995 $, frais de transport et de préparation de 1 775 $, dépôt de sécurité de 0 $ et premier paiement mensuel exigibles au début du bail. Taxes applicables, immatriculation, enregistrement, taxe sur les pneus neufs et assurances en sus. Kilométrage limité à 72 000. Des frais de 0,20 $ pour chaque kilomètre supplémentaire s'appliquent. **Le financement est offert par l'entremise des Services Financiers Lexus sur approbation du crédit. Offre de durée limitée valide à l'achat d'une Lexus RX 350 2008 Sfx 'R'. Frais de transport et de préparation de 1 775 $, taxes applicables, immatriculation, enregistrement et assurances en sus. Les concessionnaires Lexus peuvent proposer leurs propres prix. Une commande au détail pourrait être requise. Voyez votre concessionnaire Lexus pour tous les détails.

ACTUALITÉS

Paris est en ville

CATHERINE HANDFIELD

Elle n'avait jamais foulé le sol montréalais, mais c'est fait. Paris Hilton a mis le pied dans la métropole hier, grassement payée par le Tribe Hyperclub de la rue Saint-Jacques, dans le Vieux-Montréal, pour fêter jusqu'au petit matin, verre de martini à la main.

La starlette est arrivée à l'aéroport Montréal-Trudeau à 17 h 30 en provenance de Toronto, où elle tourne le film *Repo! The Genetic Opera*, un « thriller musical ». Elle devrait repartir aujourd'hui même, selon la rumeur.

Une courte visite, donc, mais plusieurs fas étaient là pour l'attendre. Des centaines de personnes patientaient devant l'hôtel St. James, à quelques mètres du Tribe. Elle en est sortie à 23 h 30, escortée par ses nombreux gardes du corps. Vêtue d'une robe fushia, Paris s'est engouffrée dans une limousine.

Une salle comble d'invités spéciaux l'attendaient pour souligner le premier anniversaire du Tribe Hyperclub. Impossible de savoir combien elle a reçu pour faire ainsi acte de présence, mais l'héritière peut demander jusqu'à 200 000 $.

Elle est donc entrée dans la boîte de nuit entourée de fans hystériques qui brandissaient des photos d'elle dans l'espoir de recevoir un autographe. Elle devait d'abord manger une bouchée à l'intérieur puis ressortir pour poser devant les dizaines de photographes et de caméramans qui jouaient du coude pour le meilleur point de vue.

À 23 h 45, les « non-invités », vêtus de leurs habits dernier cri, attendaient toujours en file, à l'extérieur, qu'on veuille bien les laisser entrer. Sébastien Gazaille, 20 ans, y était depuis plus de trois heures, au milieu des Lamborghini, des 10 videurs et du tapis rouge que son idole venait de fouler. Il croisait toujours les doigts.

Noosh Pourzynal, elle, tentait de soudoyer les portiers en prétextant qu'elle connaissait le propriétaire du bar. Elle était là depuis 18 h 30. « Je n'ai peut-être pas 29 ans, mais si j'entre, je vais faire lever la place plus que n'importe qui d'autre », a dit la petite dame de 55 ans.

Ils allaient peut-être entrer. Peut-être...



PHOTO ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE ©

Paris Hilton hier devant l'hôtel St-James, rue Saint-Jacques, dans le Vieux-Montréal.

REGARDEZ VIRGINIE

ET CHAQUE SEMAINE, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE BOURSE D'ÉTUDES

À GAGNER

30 BOURSES D'ÉTUDES DE

15 000 $

RENDEZ-VOUS AU

WWW.CAMPUSSJD.COM

www.campussjd.com

RADIO-CANADA TÉLÉVISION

BANQUE NATIONALE

AETIOS productions inc.

Chambre des notaires du Québec

3510781A

André Desmarais › Président du conseil d'administration LA PRESSE
Guy Crevier › Président et éditeur
Philippe Cantin › Vice-président à l'information et éditeur adjoint
Éric Trottier › Directeur de l'information **André Pratte** › Éditorialiste en chef

FORUM

ÉDITORIAUX

Oui au vaccin



nathalie.collard@lapresse.ca
NATHALIE COLLARD

Tout indique que Québec mettra en branle une campagne de vaccination contre le virus du papillome humain (VPH) dès l'an prochain. Ce virus, transmissible sexuellement, est une des principales causes du cancer du col de l'utérus. Au Canada, environ 1600 femmes sont atteintes de cette forme de cancer chaque année et 400 en meurent. Quant au VPH, il fait des ravages chez les femmes actives sexuellement.

L'an prochain, donc, les fillettes québécoises devraient recevoir ce vaccin dès la la quatrième année du primaire. Avec l'approbation de leurs parents, bien entendu.

Faut-il craindre ce vaccin pourtant déjà autorisé dans d'autres provinces canadiennes, dont l'Ontario et la Nouvelle-Écosse?

Le virus du papillome humain, transmissible sexuellement, est une des principales causes du cancer du col de l'utérus.

Au Canada anglais, la controverse fait rage depuis plusieurs mois.

On s'inquiète d'abord à propos de la vitesse avec laquelle, de l'avis de certains spécialistes qui se sont exprimés publiquement dans le *Journal de l'Association médicale canadienne*, le vaccin a été approuvé par les autorités de la santé publique du pays. Selon eux, les études scientifiques seraient insuffisantes.

Deuxième objet de controverse, plus surprenant celui-là: l'objection des instances catholiques de l'Ontario, qui craignent que le vaccin soit perçu comme une «permission d'avoir des relations sexuelles hors du mariage». (Il faut savoir qu'on administre le vaccin avant que les petites filles aient eu une première relation sexuelle. Des recherches sont actuellement en cours pour connaître l'efficacité du vaccin sur des patientes plus âgées.)

Ces objections ne doivent pas empêcher les parents québécois de faire vacciner leur fillette. Jusqu'ici, aucun effet secondaire important n'a été observé. À l'heure actuelle, on a recensé trois décès et 13 cas de syndromes de Guillain-Barré dans la population ayant reçu le vaccin (5 millions de doses administrées, selon l'entreprise pharmaceutique). Pour l'instant, il est impossible d'établir un lien de cause à effet avec le vaccin. Les autorités médicales québécoises ont entrepris pour leur part des tests supplémentaires avant de prendre une décision. La communauté médicale est unanime: les bienfaits du vaccin surpassent, et de loin, le risque d'effets secondaires lié à n'importe quel vaccin.

Quant aux excès de puritanisme exprimés par les autorités catholiques ontariennes, ils sont tout simplement déplacés. Il est question de la santé de milliers de femmes. Ce vaccin peut sauver des vies et prévenir une maladie potentiellement mortelle. Le déconseiller pour des raisons de morale sexuelle est complètement irresponsable.

Accepter de faire vacciner son enfant n'est jamais une décision facile. Les parents qui le font confient la santé de leur enfant aux autorités responsables. Ils sont en droit d'exiger du ministère de la Santé, du milieu scolaire ainsi que de leur médecin de famille le plus d'information possible provenant de sources diversifiées, et pas seulement de l'entreprise pharmaceutique qui commercialise le vaccin. Il faut également poursuivre des études à plus long terme afin d'observer les effets du vaccin sur la santé des femmes. Enfin, il faut continuer d'insister sur la prévention puisque ce vaccin ne protège pas contre toutes les souches du VPH. Oui au vaccin, mais avec vigilance.

Non raisonnable



apratte@lapresse.ca
ANDRÉ PRATTE

Il est légitime pour les partis d'opposition de faire valoir leurs exigences à la veille du discours du Trône d'un gouvernement minoritaire. Ça l'est aussi de tenter de renverser ce gouvernement. Ce n'est donc pas cela qui étonne dans le discours tonitruant prononcé samedi, à Rimouski, par le chef du Bloc québécois. C'est plutôt que, en haussant le ton comme il l'a fait, Gilles Duceppe semble avoir perdu de vue la rigueur qui, selon lui, est la «marque de commerce» de la formation souverainiste.

D'abord, ces conditions «non négociables» (l'expression est revenue sept fois dans le discours). En politique comme en relations du travail, il doit toujours y avoir place à la négociation, sans quoi on se retrouve constamment dans l'impasse. Lui-même ancien syndicaliste, M. Duceppe sait cela mieux que quiconque.

Certaines des demandes du Bloc sont parfaitement défendables, notamment celles relatives au retrait des troupes de Kandahar et à l'aide à l'industrie forestière. D'autres sont carrément déraisonnables. C'est le cas, en particulier, de l'abolition du pouvoir fédéral de dépenser. En réclamant l'«élimination» plutôt que l'«encadrement» du pouvoir de dépenser, M. Duceppe va plus loin que Robert Bourassa (Meech) et même que Lucien Bouchard (entente de Saskatoon, 1999).

D'autres propos de M. Duceppe sont dénués de sens. Par exemple, lorsqu'il déclare: «Alors que le pétrole albertain dope le dollar canadien en jetant par terre des pans entiers de notre économie, on a l'obligation de préparer l'avenir de notre nation.» Doit-on rappeler à M. Duceppe que les souverainistes ont depuis longtemps décidé qu'un Québec indépendant conserverait le dollar canadien? Le Québec pays ne serait donc pas davantage à l'abri des effets de la hausse du huard que le Québec province. La seule différence à cet égard, c'est qu'il ne profiterait plus de l'enrichissement de l'Alberta grâce aux transferts fédéraux.

Autre nouveauté dans le discours bloquiste, encore plus loufoque: voici que M. Duceppe rend le fédéral responsable de la controverse des accommodements raisonnables et du problème identitaire qu'elle révèle! C'est bien la seule chose qui, jusqu'ici, n'avait pas été mise sur le dos d'Ottawa! «La loi de Trudeau sur le multiculturalisme va à l'encontre de notre modèle d'intégration, a soutenu Gilles Duceppe. Tout cela menace l'identité québécoise. D'ailleurs, je crois que le Québec devrait être soustrait de la loi canadienne sur le multiculturalisme. (…) Ce qui menace notre identité, ce n'est pas la diversité québécoise, c'est Ottawa.»

Il faudrait que M. Duceppe nous explique comment celle loi (adoptée en fait sous Mulroney), qui ne s'applique qu'aux institutions fédérales, menace le modèle d'intégration québécois. N'est-ce pas le gouvernement du Québec qui choisit les immigrants? N'est-ce pas Québec qui est responsable de leur intégration? Si celle-ci ne se fait pas au goût de M. Duceppe, c'est à Québec qu'il devrait adresser ses reproches, pas à Ottawa!

Le chef du Bloc a décidé de charger le gouvernement conservateur à bride abattue. Cependant en tirant sur tout ce qui bouge comme il l'a fait samedi, il risque de faire une victime inattendue: sa crédibilité.



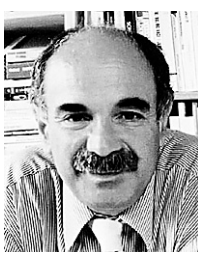
Serge Paquette, collaboration spéciale

DROITS RÉSERVÉS

PLANÈTE

La fin du multiculturalisme?

La commission Bouchard-Taylor met à mal l'image d'un Québec en pointe qui promeut le multiculturalisme bien tempéré



MICHEL WIEVIORKA
L'auteur est directeur d'études à l'École des hautes études en sciences sociales, à Paris.

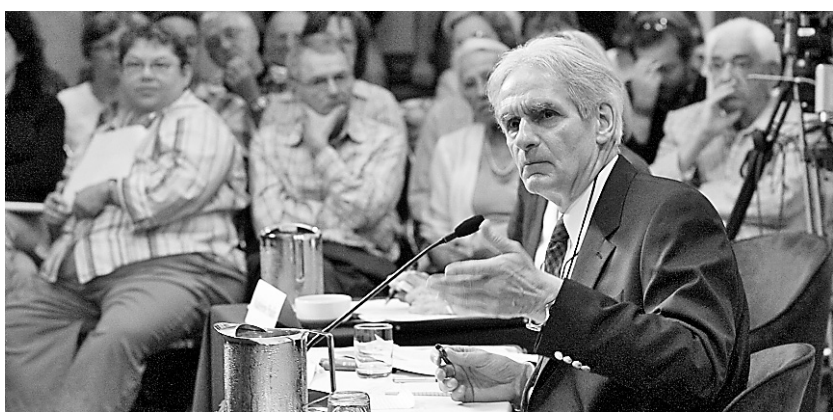


PHOTO FRED CHARTRAND, ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Ce multiculturalisme tempéré qui concilie les valeurs universelles du droit et de la raison et le respect des particularismes identitaires est fragilisé par la mise en place de la commission Bouchard-Taylor.

Dans le monde entier, le Canada, et souvent plus précisément le Québec, ont été perçus comme à l'avant-garde du multiculturalisme. C'est là qu'a été publié dès 1965 le *Rapport de la commission royale sur le bilinguisme et le biculturalisme*, à la source de l'adoption du multiculturalisme et de son incorporation dans la *Constitution* en 1982 sous la forme de la Charte des droits et libertés. C'est de là qu'ont été diffusées les idées parmi les plus élaborées qui soient, qu'il s'agisse de la philosophie politique avec Charles Taylor, ou de la science politique avec Will Kymlicka – deux noms mondialement connus et respectés.

Et c'est le Québec qui, avec l'«accommodement raisonnable», a fait l'admiration des personnes sensées, soucieuses de concilier l'universel et le particulier, dans la pratique, et pas seulement dans la théorie, et désireuses d'éviter la montée aux extrêmes, la radicalisation, le choix déchirant entre un universalisme abstrait, négateur des identités culturelles ou religieuses, et un communautarisme broyant l'individu, imposant à chacun la loi du groupe et de ses leaders, et alimentant rapidement toute sorte de violences.

Le Québec n'y échappe pas: l'épuisement des efforts pour articuler, au sein d'un État-nation, le respect du droit et de la raison, d'un côté, et celui des spécificités religieuses ou culturelles de certains groupes.

Et voici que la Commission «de consultation sur les pratiques d'accommodements reliées aux différences culturelles» mise en place récemment vient mettre à mal cette image d'un Québec en pointe s'il s'agit de promouvoir ce multiculturalisme bien tempéré qui concilie les valeurs universelles du droit et de la raison, et le respect des particularismes identitaires. Ses deux commissaires, Charles Taylor et Gérard Bouchard, sont l'objet de caricatures et, plus largement, de propos qui fleurent bon le populisme – il faut dire que M. Bouchard n'est pas toujours très adroit dans ses déclarations, par exemple sur la télévision. Du coup, dans les colonnes de ce journal, il a été possible de lire une chronique intitulée «Requiem pour une commission» (Alain Dubuc, 1er septembre). Mais ne s'agit-il pas d'un requiem pour le multiculturalisme à la québécoise?

Climat anti-intellectuel

Ce qui frappe, au-delà du climat anti-intellectuel qui entoure la commission, est en effet les tensions croissantes qui entourent l'«accommodement raisonnable», c'est-à-dire le principe d'un effort pour refuser de choisir entre les deux maux évoqués plus haut. Les universalistes, effrayés par la poussée de revendications communautaristes, et le cas échéant adossés sur un certain nationalisme hostile à l'immigration ou à l'islam, ne veulent plus de ce qui est pour eux un cheval de Troie, une pratique qui au nom de la négociation et de la tolérance, aboutirait à mettre en cause les valeurs auxquelles ils sont attachés; et certaines communautés, de leur côté, semblent se raidir dans la mise en avant de ce qu'elles considèrent comme non négociable.

Le Québec, en fait, n'échappe pas à ce qui est la grande tendance du monde contemporain: l'épuisement des efforts pour articuler, au sein d'un État-nation, le respect du droit et de la raison, d'un côté, et celui des spécificités religieuses ou culturelles de certains groupes. Car aujourd'hui, l'espace dans lequel il faut penser ces questions n'est plus seulement celui de l'État-nation, il est beaucoup plus large. Les identités qui font peur, à tort ou à raison, sont vite «globales», qu'elles relèvent d'une diaspora, d'une religion à l'extension planétaire, ou de phénomènes migratoires devenant, comme disent les spécialistes, transnationaux et déterritorialisés. Le multiculturalisme bien tempéré que seul un État peut réellement faire fonctionner est mis à mal par des réalités, mais aussi des visions imaginaires qui fonctionnent à l'échelle de la planète, qu'elles soient économiques, géopolitiques ou culturelles.

Les difficultés de la Commission Bouchard-Taylor ne sont pas anecdotiques : elles font du Québec un laboratoire du post-multiculturalisme d'aujourd'hui. Reste à espérer qu'il sortira de ses travaux autre chose qu'un constat d'échec et l'amertume nostalgique du temps où le Québec donnait sa place au débat d'idées, et le transformait en pratiques politiques et en institutions.

POUR NOUS JOINDRE *La Presse*, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE? Écrivez-nous à **nouvelles@lapresse.ca** **VOUS VOULEZ EXPRIMER VOTRE OPINION?** **forum@lapresse.ca**

RÉDACTION (514) 285-7070 **commentaires@lapresse.ca** | **ABONNEMENT** (514) 285-6911 ou 1 800 361-7453 **cyberpresse.ca/abonnement** | **PETITES ANNONCES** (514) 987-8363 ou 1 866 987-8363 **petitesannonces@lapresse.ca** | **DÉCÈS** (514) 285-6816 **deces@lapresse.ca** | **CARRIÈRES** (514) 285-7320 **carrieres@lapresse.ca** | **PUBLICITÉ** (514) 285-6931

Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *La Presse* et celles des services de la Presse Associée et de Reuters. Tous les droits de reproduction des informations particulières à *La Presse* sont également réservés. ISSN 0317-9249. Le quotidien *La Presse* est publié et édité par *La Presse*, ltée dont le siège social est sis au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9 et il est imprimé à Transcontinental Métropolitain, situé au 12 300, boulevard Métropolitain Est, Pointe-aux-Trembles, division de Imprimeries Transcontinental G.T. inc. Guy Crevier. Président et éditeur.

ACTUALITÉS

Procession portugaise à Montréal



PHOTO ANDRÉ TREMBLAY LA PRESSE ©

La communauté portugaise de Montréal a célébré hier le Divino Espirito Santo de Laval. Cette fête, qui a lieu tous les trois ans, se veut un hommage au Christ. Plusieurs dizaines de personnes, dont certaines habillées en ange ou vêtues d'un costume folklorique, ont accompagné une statue au cours d'une procession qui les a menés à l'église Saint-Enfant-Jésus du Mile-End. Sur place, une fanfare a diverti les gens.

L'archevêque de Rimouski prend sa retraite

LA PRESSE CANADIENNE

RIMOUSKI — L'archevêque de Rimouski, Mgr Bertrand Blanchet, prend sa retraite. Âgé de 75 ans, Mgr Blanchet était devenu évêque de Gaspé en 1973, avant d'être nommé archevêque du diocèse de Rimouski en 1992. Natif de Saint-Thomas-de-Montmagny, Mgr Blanchet a été très engagé dans la société et souvent consulté.

Il a notamment contribué à la tenue du Sommet des régions il y a quelques années. Il a aussi offert ses services dans différents conflits, notamment en intervenant publiquement dans le dossier du chantier maritime Verreault en négociation avec ses employés.

En plus d'être biologiste, Mgr Blanchet s'intéresse à l'ornithologie.